

ŚWIATOWID

II. POWSZECHNY SPIS LUDNOŚCI W POLSCE.



Odbyl się dnia 9 grudnia. Zdjęcie nasze przedstawia kobietę wiejską z Bronowic Wielkich pod Krakowem, wypełniającą arkusze spisowe w otoczeniu

ŚWIAT W KLESZCZACH KRYZYSU...



Najpowszechniejszym zjawiskiem w świecie dzisiejszym jest niewątpliwie kryzys. On to połączył łańcuchem nieszczęścia wszystkie klójące się narody i stanowi motyw rozmów od Szanghaju aż po, Madryt. Słyszymy o rozruchach bezrobotnych w Anglii o pochodzie głodnych na Biały Dom w Waszyngtonie, o awanturach biedaków w Berlinie i Monachjum, o bezrobociu Australii, jęczącej pod ciężarem deficytów, o szerzeniu się kryzysu w Japonii — słowem wszędzie, gdzie tylko zwrócić oczy, mamy dzisiaj do czynienia z potwornym zjawiskiem kryzysu.

Winy tego kataklizmu szukać należy przede wszystkim w przesunięciach, jakie zaszły w gospodarstwie światowym, w pojawieniu się nowych krajów produkujących, w budowaniu murów celnych, w nadmiarze zanażo rozradzającej się ludzkości i w zbrodniczych zbrojeniach, na które wysilają się wszyscy.

Kres owemu kryzysowi położyć może tylko powszechne rozbrojenie i porozumienie gospodarcze, zagrożonych katastrofą państw świata.

Na lewo: Bezrobotny marynarz holenderski, czekający w porcie w Amsterdamie na pracę.

Z. Kluger — Berlin.

Na prawo: Demonstracja urzędników rumuńskich w Bukareszcie. Nowe podatki nałożone na urzędników, którzy i tak nie otrzymują regularnie gaż wywołały falę oburzeń i protestów.



Fragment miasta Chicago, które stoi na brzegu ruiny z powodu gigantycznego deficytu budżetu miejskiego.

Atlantic — Photo

Obok:

Policjanci angielscy aresztują bezrobotnych, którzy brali udział w demonstracjach w mieście Camden.

Associated Press.

Czyste mydło -
czysty zapach -
czysta cera





Z OSTATNIEJ TWÓRCZOŚCI WŁADYSŁAWA JAROCKIEGO.

Jednym z wybitnych członków Tow. „Sztuka“, zrzeszenia artystów polskich o najwyższym poziomie twórczości, jest Władysław Jarocki, prof. Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Cechą twórczości tego artysty jest przede wszystkim silna wrażliwość na barwę i pełne zrozumienie i odczucie mocnej, zwartej formy. To też najdobitniej wypowiada się indywidualność prof. Jarockiego w wielu, o dużych wymiarach, kompozycjach figuralnych, licznych studiach portretowych i pejzażowych. Treścią kompo-

zycji jest przede wszystkim lud na tle pejzażu, zawsze w świetnych barwach swych strojów występujący, liczne typy z Huculszczyzny i Podhala o dosadnej charakterystyce. Z bogactwem i różnorodnością formy idzie w parze silna, świetna plama barwna, nasycona światłem w indywidualnych zestawieniach, pełnych kontrastów, czem uzyskuje artysta silną plastykę i głębię przestrzeni.

Ten wielce swoisty w wyrazie plastycznym artysta jest równie znakomitym pedagogiem oraz redaktorem artystycznego pisma p. t. „Sztuki Piękne“, działającym nadto niezmiennie na niwie społecznej, jako członek Krakowskiej Rady miejskiej, wreszcie świetny organizator licznych wystaw Tow. „Sztuka“ zarówno w kraju jak i zagranicą.

Typowym przykładem twórczości prof. W. Jarockiego jest reprodukowany tu jego obraz, a przedstawiający Huculkę na tle pejzażu zimowego.

Jest to ostatnie dzieło artysty.

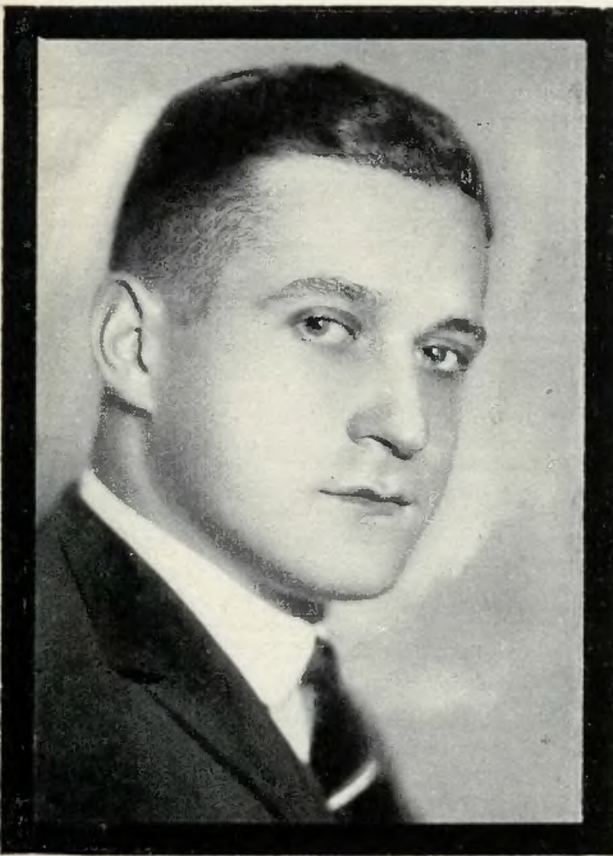


Przeciwko
Reumatyzmowi | Migrenie
Przeziębieniom | Grypie
Bólom nerwowym i głowy

jest TOGAL niezwykle skutecznym środkiem o nieocenionej wartości. TOGAL w naturalny sposób usuwa pierwotne choroby i w zarodku zwalcza te niedomagania. Tabletki TOGAL są zupełnie nieszkodliwe i przynoszą ulgę nawet w chronicznych wypadkach. Spróbujcie więc dziś jeszcze — lecz żądajcie zawsze tylko TOGAL. Przeszło 6000 lekarzy potwierdziło skuteczność działania TOGALU. Do nabycia we wszystkich aptekach. 580



Na marginesie tragicznej śmierci ś. p. Lucjana Schedlin Czarlińskiego z Pomorza.



skim, Lucjan, młodzieniec nadzwyczaj zdolny, wielce obiecujący i jakby stworzony do zbierania śmietanki z życia. Pokazywał on swoim kolegom nowo nabyty browning. Broń nagle wypaliła. Kula trafiła go w twarz i ugrzęzła w mózgu.

Fatalny przypadek. Dlaczego kupił dzień przedtem rewolwer? Dlaczego bawił się nim tak nieostrożnie? Skąd wzięła się w łufie kula, o której on nie wiedział?

Jeżeli astrologja wzgl. horoskopja polega na prawdzie, był on już od urodzenia predestynowany do tego wypadku. W takim razie wiara w wpływ planet na życie ludzkości mogłaby do pewnego stopnia koić ból bliskich, dręczonych pytaniem, dlaczego nie stało się inaczej, dlaczego nie zrobiono tego lub owego, co ewentualnie mogłoby zapobiec katastrofie.

* * *

Niespełna rok temu odwiedziłem znanego astrologa toruńskiego, Alfreda Ulkana, który był właśnie zajęty stawianiem horoskopu dla radcy Józefa D. z Poznania.

Prognozy były nieszczególnie. Przewidywały katastrofy samochodowe, ciężkie okaleczenia i oparzenia. Zwłaszcza w maju b. r. były oznaczone dni krytyczne, w których p. D. bezwarunkowo miał się wystrzegać wypadków w związku z maszynami i pojazdami. I rzeczywiście: dnia 10 maja br. uległ p. D., który sobie lekcewał ostrzeżenia swego horoskopu, katastrofie samochodowej pod Wągrówcem i odniósł bardzo ciężkie obrażenia (wypadek ten był opisywany we wszystkich gazetach).

Przypadkowy zbieg okoliczności? Możliwe. W każdym razie zamówiłem u p. Ulkana horoskop dla siebie i kłamałbym, gdybym twierdził, że jestem nim rozczarowany.

Na lewo: Śp. Lucjan Schedlin Czarliński, syn zienianina z Pomorza, który zginął tragiczną śmiercią dnia 25 listopada b. r. manipulując nabytym rewolwerem.

— Niech mi pan poda w takim razie datę urodzenia jakiejkolwiek osoby, której nie znam — odparł astrolog.

Ponieważ nie przypominała mi się w momencie żadna inna data z taką dokładnością, bym mógł podać godzinę urodzenia, wymieniłem mu datę mego stryjecznego brata, Lucjana: 15 kwietnia 1905 r. godz. 16-ta, nie wymieniając jednak jego nazwiska.

P. Ulkan obiecał mi przysłać horoskop za kilka tygodni.

Dnia 24 listopada byłem w Toruniu i spotkałem jego pomocnika, który mnie prosił, bym w ważnej sprawie wstąpił do p. Ulkana. Ponieważ nie miałem czasu odpowiedziałem, by napisał do mnie do Bydgoszczy. Wróciłem tam jednak dopiero dnia 26-go i zastałem poleceny list express od astrologa, w którym alarmował mnie, bym ostrzegł osobę, której datę urodzenia podałem mu swego czasu.

Horoskop wykazuje bowiem, że dni 24, 25 i 26 listopada br. są najkrytyczniejszymi w życiu mego kuzyna i grożą mu śmiercią. Z załączonego rysunku wynikało, że Mars jest władcą 8-go domu. Położenie takie wskazuje na śmierć przez ogień lub broń palną. Inna reguła astrologiczna, znajdująca tu w pełni zastosowanie, powiada, że Mars, jako władca 8-go domu w silnym znaku Niedzwiedzia, zapowiada śmierć gwałtowną. Dalej widać Słońce i Saturna w niepomysłnej kwadraturze, a Księżyc w kwadraturze z Marsem. Słońce, Saturn i Mars znajdują się w silnym znaku i grożą ustawicznie śmiercią gwałtowną. Przy końcu listopada br. tworzy pozątem bieżący Saturn opozycję do punktu śmierci, a dalej tworzy kwadraturę do Słońca i bieżącego Urana. W dodatku Księżyc w tym czasie tworzy również niepomysłny aspekt kwadratowy do miejsca, w którym stał w chwili urodzenia, a pozątem tworzy opozycję do Marsa i bieżącego Słońca oraz zły aspekt do bieżącego Neptuna. Dodawszy jeszcze to, że w chwili urodzenia bieżące Słońce stoi w niepomysłnej kwadraturze do Księżycy oraz w konjunkcji do Marsa i w opozycji do bieżącego Księżycy, bieżący zaś Neptun i Uran w kwadracie do bieżącego Słońca i do punktu śmierci, w trzech wyżej wymienionych dniach listopadowych skłębili się nad głową mego kuzyna możliwe najbardziej niekorzystne wpływy planetarne na kształt groźnych chmur, z których uderzyć miał śmiertelność grom.

A on nic o tem nie wiedział, tylko kupił sobie w pierwszy z trzech dni, dnia 24-go listopada, browning.

Mysząc wciąż, w jaki sposób ostrzec kuzyna, przetrząsnąłem szybko listy i dzienniki, gdy wtem wzrok mój padł nagle na ogłoszenie w czarnej obwódce, w którym wielkie litery składały się pod krzyżem z palmą w napis:

Lucjan Schedlin Czarliński, Sodalis Marianus, zmarł tragiczną śmiercią wskutek nieszczęśliwego wypadku w kwiecie wieku.

Dlaczego nie otrzymałem tego listu o 24 godzin wcześniej? Czy rychłe ostrzeżenie byłoby odwróciło nawałnicę gromów władców planetarnych A. Schedlin Czarliński (Bydgoszcz).



Dwór p. Czarlińskich w Zakrzewku.

Obok: Ś. p. Lucjan Schedlin Czarliński (x) w otoczeniu rodziny, na dwa dni przed śmiercią. Przed nim siedzi autor artykułu — obok niego siostra ś. p. Lucjana Aleksandra.



Wierzyć, czy nie wierzyć w przepowiednie astrologiczne? U nas (bo zagranicą jest inaczej) niemal każdy, kto chce uchodzić za wykształconego, odpowiada na to pytanie negatywnie, nie chcąc narazić się na podejrzenie, iż wierzy w zabobony. Stawiając tak często powtarzane pytanie, nie zamierzam mieszać się do dysputy pro i contra, tembardziej, że nie znam się absolutnie na tych rzeczach. Zajmuję się niemi bowiem tylko wówczas, jeżeli wpływ planet na losy człowieka dotyka mnie bezpośrednio, jak w wypadku, który nanowo narzucił mi się pytaniem, czy astrologja jest szarlatanerią, czy też — jak twierdzą jej zwolennicy poprzez Kopernika, Tycho Brahe i Newtona — królową nauk?

Dnia 25 listopada br. zmarł tragicznie 26-letni słuchacz wydziału rolniczego Uniwersytetu Poznańskiego, syn senjora ziemiaństwa pomorskiego, szambelana Adama Schedlin Czarlińskiego z Zakrzewka w powiecie toruń-

Niedawno temu byłem znowu u p. Ulkana i powiedziałem mu:

— Przyszyna, że pański horoskop się sprawdza. Ale kto wie, czy nie pochodzi to stąd, że zna pan mnie i moje stosunki. Może intuicja wrodzona odgrywa tu większą rolę, aniżeli astrologja?

Zaprzysiężenie rekrutów w Warszawie.

Bardzo niepewną minę ma cywil, kiedy otrzymawszy powołanie do wojska, zjawi się nakońce na dziedzińcu koszar z kuferkiem w ręku. Wszystko tu mu jakoś wydaje się obce i dziwne.

Inny świat, inni ludzie...

Z tą chwilą, kiedy przekroczył on już progi koszar, zostaje rekrutem, t. j. osobnikiem, będącym czemś pośrednim pomiędzy żołnierzem a cywilem. Wszyscy dworują sobie z niego i nazywają go ofermą, czyli niezdara. Trzeba dopiero takiego rekruta uczyć rozróżniać stronę prawą od lewej, mówić, słuchać, jeść, przyzwyczajając go do porządku i wyrabiać w nim cnoty żołnierskie. Edukacja taka trwa kilka miesięcy i wreszcie z rekrutekiew poczwarki wylatuje gotowy żołnierz. Wtedy prowadzą go do przysięgi.

Po Mszy polowej prężą się szeregi żołnierskie i powtarzają rotę przysięgi. Słubują swej ojczyźnie wierność aż do śmierci...

Z czecią spoglądają na sztandar pułkowy...

Rekrut zaprzysiężony jest już w całym tego słowa znaczeniu żołnierzem. Teraz otwiera się przed nim karjera. Może iść do szkoły podoficerskiej i potrząsać buławą marszałkowską w tornistrze.

Służba wojskowa w Polsce trwa 18 miesięcy. Przed wojną w armjach zaborezych służyło się trzy lata, przed pół wiekiem zaś 12 lat, albo i 25 lat. Nie dziwnego, że w takich warunkach wzięcie w rekruty równało się się skazaniu na dożywotnie więzienie, zwłaszcza, gdy się uwzględni, że dyscyplina panowała wtedy w wojsku żelazna i że żołnierz za najmniejsze przestępstwo był w najsurowszy sposób, poważnie chłostą, karany.

Dziś, kiedy wszystko idzie z postępem, służba wojskowa przestała być katogą, a stała się obowiązkiem obywatelskim, który chętnie i ofiarnie dla dobra naszej ukochanej Ojczyzny spełniamy.



Dnia 7-go b. m. odbyło się w Warszawie na terenie koszar 36 p. p. zaprzysiężenie rekrutów. Zdjęcie w owalu przedstawia składanie przysięgi przez rekrutów wyznania rzymsko-katolickiego. — Poniżej: Rekruci odkrywają głowy i spoglądają na sztandar pułkowy powtarzając słowa przysięgi.



Krem Nivea w pudełkach blasz. zł. 0.40 - 2.60

w tubach czysto-cynowych zł. 1.35 i 2.25



Ochraniajcie i pielęgnujcie Waszą cerę
KREM NIVEA

aby zimową porą zapobiec spierzchnięciu i pękaniu skóry. Co wieczór przed spoczynkiem zaleca się natrzeć dobrze twarz i ręce Kremem Nivea, przez co odświeża i uodparnia się skórę na wszelkie ujemne wpływy wiatru i mrozu. Również w ciągu dnia przed wyjściem na wolne powietrze trzeba dokładnie natrzeć twarz i ręce Kremem Nivea. Krem Nivea wnika w głąb skóry i nie pozostawia po sobie żadnego

tlustego połysku. Stale używany nadaje skórze miękkość i elastyczność oraz zdrowy, świeży i młodzieńczy wygląd. Różnica w stosunku do kremów luksusowych: Krem Nivea nadzwyczaj skuteczny, lecz tańszy.

Wyrób krajowy firmy PEBECO, Sp. Akc. w Poznaniu.



Rekruci wyznania prawosławnego całują krzyż przy składaniu przysięgi.

AUTOMOBILIŚCI!

Pamiętajcie że.....

.....na jesieni i w zimie ogrzewacz elektryczny **ALSTHOM** (z akumulacją ciepła) umożli-



Wyrób francuski.

wia długie podróże samochodem bez obawy narażenia się na zimno i wilgoć.

ALSTHOM

ODDZIAŁ W POLSCE.

KATOWICE, Dworcowa 16

Tel. 22-29.



Na lewo: Kierownik referatu prasowego powszechnego spisu ludności p. red. Marusz w otoczeniu swojej rodziny.

Na prawo: Akcja spisowa objęta wszystkich bez wyjątku. Nawet chorzy w szpitalach musieli spełnić ten obowiązek. Na zdjęciu scena ze szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie. Chorzy składają zeznania komisarzom spisowym.

W kole: Dla komisarzy spisowych wydano specjalny medal z napisem: „Za ofiarną pracę”.



Na lewo: Powszechny spis ludności objął nie tylko ludzi, ale także grunta, domy, zwierzęta i ptactwo domowe. Na zdjęciu typowe chaty wiejskie, których miliony jest rozrzuconych po Polsce. — Na pierwszym planie gromada kur, przygotowanych do spisu.

Na prawo — Rodzina wiejska oczekująca przybycia komisarza spisowego



POWSZECHNY SPIS LUDNOŚCI 9. XII. 1931.

POKŁOSIE SPISOWE W POLSCE.

Na dzień 9 grudnia wyznaczono w całej Polsce drugi z rzędu w odrodzonym naszym państwie powszechny spis ludności. Pierwszy taki spis odbył się przed dziesięciu laty, również w dniu 9 grudnia 1921 r. — ale wówczas nie objął całego obszaru naszego państwa. Nie było go bowiem ani w Wilenszczyźnie, ani na Górnym Śląsku, które jeszcze wówczas formalnie do Polski nie należały. Wilenszczyzna stanowiła jeszcze t. zw. „Litwę Środkową”, a Górny Śląsk był po plebiscycie jeszcze pod zarządem międzysojuszniczej Komisji plebiscytowej. W tym roku więc spis jest dopiero naprawdę pierwszym powszechnym spisem ludności na obszarze całej Polski.

Tem większe jest też jego znaczenie.

Institucja spisów ludności nie jest jakimś najświeższym wynalazkiem dzisiejszych dopiero czasów. Znano ją już w czasach starożytnych, o czym świadczą choćby zapiski biblijne o skrupulatnych zliczaniach potomków arcykapłana Arona, czy innych... lewitów — obok książąt i zwykło-chalato-wego pospólstwa. Wprawdzie — jak notuje biblia — raz przeprowadzenie takiej „konskrypcji” wywołało dla władzy izraelskiej pewne... komplikacje... ale — ostatecznie — jakoś się to załagodziło... śmiercią pewnej ilości mężów narodu wybranego.

Szczególniejszego zaś rozgłosu historycznego nabrała konskrypcja, którą przeprowadzono w tejże Palestynie — choć już z rozkazu „władzy okupacyjnej” rzymskiej — właśnie coś analogicznego jakby u nas „według stanu w nocy z dnia 8-go na 9-go grudnia” — bo na przełomie na rok 1-szy „post Chr. n.” — Było to nawet połączone dla „konskrybowanych” z dłuższą podróżą do Jerozolimy.



Przy obecnym powszechnym spisie ludności w Polsce — do spełnienia przez „konskrybowanych” ich obywatelskiego obowiązku spisowego nie trzeba było ani w przybliżeniu aż takiej sumy poświęcenia, na jakie musieli zdecydować się poddani władzy „boskiej Romy” na progu naszej ery. Niemniej jednak nie wszędzie i nie wszystkim spis ten przypadł całkowicie do gustu, chociaż także nie wszyscy mieli odwagę — przyznać się do tego...całkiem głośno.

Najmniej — wbrew pozorom — zakłopotanego „kręcenia nossem” na pytania arkusza spisowego było... na wsi. Wprawdzie gdzieś tam niezbyt podobano się wieśniakom „wścibstwo” spisowego komisarza do... ilości gruntu. „Bo może tak... wezmą coś za podatki?”

— Wole, proszę też pana, choćby...odsiedzieć!... — próbował ten i ów wykrocić się od odpowiedzi w tej drażliwej zawsze dla chłopów materji, drapiąc się przemysłnie za uchem.

Gdzieniedzie znow zapomniał już trochę rankor chłopski budziło zapytanie przy opisie mieszkania co do tych... no! wiecie!... t. zw. „sławojek”, co je to musiano z nakazu starosty za czasów gen. Sławoja-Składkowskiego pobudować... za stodołą.

— A dyć postawiłem, wicie, gdy już naznaczyli „straci”. Stoi — zamknięta na kłódkę... Casami, w lecie, baba trzyma tam masło, bo tam ano... cień...

Ale prawdziwe zakłopotanie powstawało dopiero w... miastach. — Bo, proszę też pani! Także coś... Pod karą za fałszywe zeznanie każą... pamiętać lata... nie, tego... datę urodzenia... Słyszane to rzeczy, aby grzeczny kawaler pytał damy o... lata?! Naprawdę, pani radczyni, niema dziś galanterji...

— Czytała pani?... To pouczenie o osobach, które trzeba podać według stanu w nocy z 8 na 9 grudnia, no, te... czasowo, czy przypadkowo — nocujące w mieszkaniu...

— Albo to wyszczególnienie, kogo w nocy nie było w domu, kiedy wrócił... Z prawdziwie... wzruszającą troskliwością autorzy formularza

spisowego starali się jednakże zapobiec przewidywanym kłopotom „konskrybowanych” miejskich przy odpowiedzi na niektóre pytania i już w „pouczeniach” dali z urzędu... gotowe odpowiedzi na większość przypadków: „przeniesiony w stan nieczynny naczelnik wydziału”, „emerytowany naczelnik wydziału” (szkoda tylko, że bez wyszczególnienia: odkąd?) itp. oraz: „w rubryce 20-tej wpisać dziennikarz, w rubryce 25-tej emerytowany sędzia”! — Tak to ludziskom ułatwiono udzielenie odpowiedzi.

Szkoda tylko, że zapomniano o wybawieniu gotowym szablonem z poważnego nieraz kłopotu niektórych... nie-emerytowanych jeszcze i... czekających dopiero na zasłużony spoczynek. Bo jak tu czasami odpowiedzieć

całą prawdę w rubryce: „wykształcenie”? Skaranie boże: pytają zaraz o wymienienie zakładu naukowego i jeszcze o... świadectwa! Jak to bowiem brzmi: „naczelnik wydziału w...” czy „referendarz w...” itp. i przytem tak wprost: „wykształcenie domowe”, czy też... „kurs współdzielczy, cztery klasy loterii państwowej, średnia szkoła pływania i cała Akademia... okolicznościowa w...” Albo z temi świadectwami! Czy napisać: „A. i B. poświadczyli mi, że ukończyłem uniwersytet w... Dorpacie! Papieru... zginęły w czasie wojny”?... (Oczywiście, w Dorpacie nigdy nie był!).

Naprawdę, przed 19-tu wiekami w Palestynie — nie było chyba takich „wścibskich” pytań!...

Jan Chelmiński (Kraków).

Wszystkie zdjęcia wykonane przez specjalnych wysłanników Ag. Fot. „Światowida”.

4711

Tosca
środki do pielęgnowania urody
o światowej sławie "4711"

"4711" Tosca to prawdziwe klejnoty w dziedzinie nowoczesnej kosmetyki. Nieodżałowane w działaniu, dostarczane w najbardziej praktycznej formie o specyficznym wytwornym zapachu "4711" Tosca. Perfumy "Tosca" to ostatni krzyk mody.

Nr. 236 i 280 "4711" Tosca-Perfumy
Nr. 443 "4711" Tosca-Krem
Nr. 145 "4711" Tosca-Woda Kolońska

Wybrali najwytworniejsze

oboje kupili "4711". Całe rzesze idą co rok za ich przykładem. Ta szlachetna, prawdziwa woda kolońska stała się tradycyjnym podarunkiem gwiazdkowym. Przetwory z wody kolońskiej "4711" nie ustępują prawdziwej wodzie kolońskiej "4711". Noszą one, jak i wszystkie inne prawdziwe wyroby światowej sławy "4711", znak ochronny "4711".

Nr. 5, 18, 24, 57 i 59 Nr. "4711" woda kolońska w butelkach różnej wielkości
Nr. 103 Kasetki podarunkowe zawierające:
"4711" wodę kolońską &
"4711" wodę kolońską-mydło
Nr. 453 "4711" Matt-Creme

4711 Eau de Cologne

Przy kupnie należy baczenie zwracać uwagę na prawnie zastrzeżony znak "4711" oraz na Niebiesko-Złoty Etykiel

Wytwarzane całkowicie w Dziedzicach (Śląsk Cieszyński)



Poniżej: **Z frontu mandżurskiego.** W Mandżurji zapanował chwilowo spokój. Japończycy umacniają się na zdobytych terytoriach a Chińczycy czekają bezskutecznie na interwencję Ligi Narodów. Zdjęcie przedstawia oddział japońskich karabinów maszynowych na wysuniętej placówce.
Keystone — London.



W kole: **Na śmierci torreadora.** Lotnik amerykański Lowell Bayles usiłował zdobyć rekord światowy w jeździe aeroplanem. Kiedy samolot jego przekroczył już szybkość 500 km. na godzinę zepsuł się ster wysokościowy i spowodował katastrofę. Lowell Bayles runął na ziemię i zabił się na miejscu. Na zdjęciu dzielny lotnik przed startem do swego śmiertelnego lotu.
Associated Press.

Poniżej: **Śmierć torreadora.** Słynny meksykański torreador Carmel Perez zginął przebity rogami przez byka na arenie. Tragiczny ten moment przedstawia nasza fotografia.

The New York Times.



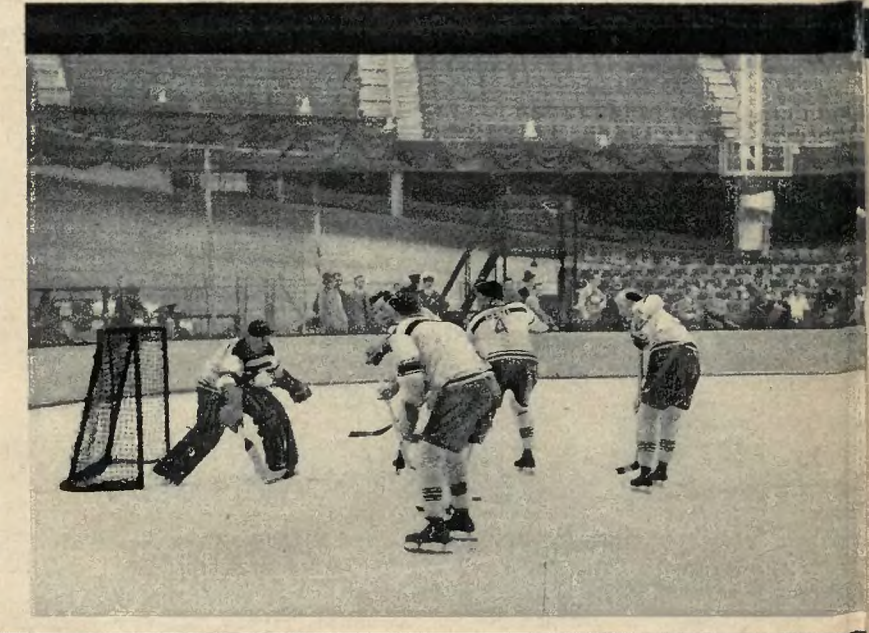
R. Sennecke — Berlin.



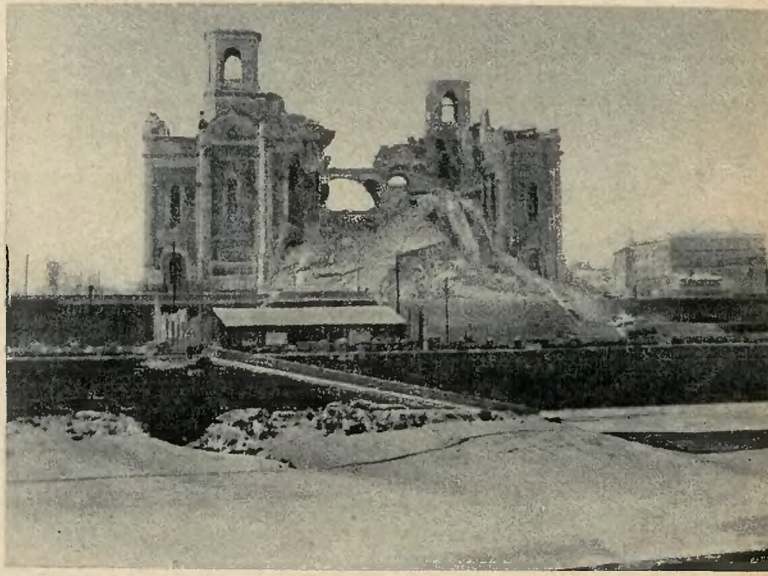
Na lewo:
Tancerka odznaczona orderem. Słynna Hiszpanka tancerka Antonia Merce znana na scenie jako Argentyna, jedna z gwiazd rewijowych Paryża została w tych dniach odznaczona hiszpańskim orderem Izabelli. Zdjęcie przedstawia premiera hiszpańskiego Azanę, dekorującego Argentynę.
Associated Press — Berlin.

Na prawo:
Kanadyjczycy w Europie. W Paryżu rozegrano mecz hokejowy pomiędzy drużyną Ottawy z Kanady, posiadającą mistrzostwo świata a ekipą francuską. Oczywiście wygrali goście. Kanadyjczycy mają podobno dnia 27 grudnia rozegrać mecz w Katowicach. Zdjęcie przedstawia fragment z zawodów paryskich.
Wide-World Photos — Paris.

REPORTAŻ ZE ŚWIATA



Bezbożnicy przy pracy. Sowiety prowadzą planową walkę ze wszystkimi wyznaniem, w pierwszym rzędzie z cerkwią prawosławną i Kościołem rzymsko-katolickim. W tym celu zawiązali oni związki bezbożników, które prowadzą propagandę ateistyczną i starają się wszelkie obrzędy religijne ośmieszyć i podać w pogardę. W ubiegłym miesiącu targnęli się oni na największą świętość narodu rosyjskiego mianowicie na t. zw. cerkiew Zbawiciela w Moskwie, którą wysadzili w powietrze. Zdjęcie po lewej przedstawia cerkiew przed wybuchem, po prawej po eksplozji.



Z dziedziny techniki i wynalazków.

MECZ: CHEMJA — PRZYRODA.

Bardzo wytworne damy noszą już dziś pończochy ze sztucznego jedwabiu, bardzo wytworni panowie zawiązują na szyi pewien produkt chemiczny. Doszliśmy do wniosku, że technik też potrafi „snuć z siebie jak jedwabnik“, że maszyny wielkich fabryk mogą się mierzyć z owadami i wytwarzać subtelną, iśniącą, srebrzystą przędę. Zresztą — jest to tylko jeden z licznych sukcesów współczesnej chemii technicznej. W szklanych retortach i stalowych kotłach wytwarzamy — sztucznie — aromaty kwiatów egzotycznych, barwy i kolory, które dawniej trzeba było sprowadzać z dalekich krajów zamorskich. — W katalogach Mercka z Darmstadtu czy Kahlbauma z Berlina znaleźć można „lubezyki“ średniowiecznych czarownic, likwory i eliksiry, o którychby długo w zimowe wieczory opowiadali E. T. A. Hoffmann, Poe, bracia Grimm. Jedne z tych płynów i proszków pobudzają działalność serca, inne usuwają ból zębów i chorobę morską, jeszcze inne... rozwijają płuca w niedorozwiniętym aksolotlu meksykańskim, zabijają

bakterie straszliwej śpiączki, niszczą przeraźliwe spirochety albo prostują wykrzywione chorobą angielską nożyny dzieci rachitycznych. Rozgorzała wielka ofensywa na całym froncie i chemik w laboratorium — nic nikomu nie mówiąc — postanowił pobić, zwyciężyć Naturę. Tysiączne substancje, soki, smaki, aromaty, barwy, leki, które znajdujemy w przyrodzie, składają się przecież zawsze z tych samych kilkudziesięciu pierwiastków, a nawet przeważnie z kilku. Znamy dobrze te pierwiastki, poznaliśmy siły elektryczne i budowę atomu, wiemy, co najdrobniejsze z cząsteczek wiąże i łączy z sobą. Wiemy, jak powstały złoża węgla we wnętrzu ziemi i przylapaliśmy niedawno naturę na gorącym uczynku: stwierdziliśmy, że w przestrzeni kosmicznej tworzy cięższe elementy z lekkiego wodoru. Każdy sok roślinny, każdy produkt naturalny drażni chemika dzisiejszego, jak nowy modny „artykuł“ w sklepie konkurenta. Dlaczego byśmy nie mieli sami wytwarzać syntetycznie kauczuku? Czy przyroda ma monopol wieczysty na zwieglanie pni drzewnych pod wiel-

kiem ciśnieniem? Dlaczego szukamy cennych diamentów aż w Afryce południowej, kiedy je można wydobyć przy pewnych zabiegach z pieca elektrycznego? Fryderyk Bergius z Heidelberga odznaczył się w tych wielkich zawodach już dawniej. Ma teraz lat 47, jest jednym z młodszych laureatów nagrody Nobla, ale miał lat dwadzieścia kilka, kiedy otrzymał w dwadzieścia godzin z masy drzewnej to, nad czym natura pracowała przez tysiące wieków — rodzaj węgla, czy smoły. Zro-



Dr. Ottar Rygh z Upsali, odkrywca krystalicznej formy witaminy „C“.
R. Sennecke — Berlin.

zumiał już wtedy, że dzieli go krok jeden od wielkiego odkrycia, które wywołać może przewrót w dotychczasowych dziejach techniki. Podnieść należy tylko temperaturę reakcji do 400 stopni, ciśnienie w bombie do dwustu atmosfer — a z owej smoły sztucznej powstanie najcenniejszy eliksir przemysłu dzisiejszego: płynne węglowodory. Benzyna! Ciekły węgiel. W laboratoriach technicznych w Essen i Rheinau zarząca praca. Zbudowano kotły, które wytrzymywały przeraźliwe ciśnienia tysiąca kilogramów na cal kwadratowy i poddano t. zw. „berginizacji“ węgiel brunatny. W roku 1925 wielka fabryka chemiczna „J. G. Farben-Industrie“ zakupiła patenty Bergiusa i jąla produkować metodami młodego uczonego 70 tysięcy ton gazoliny rocznie. Sprawę należy uważać za rozwiązaną i teraz to już tylko kwestia cen rynkowych i względów ekonomicznych, czy powieści o „Nafeie“ Uptona Sinelaira mają się zamienić w dokumenty historyczne z jakiejś epoki minioniej. Płynne paliwo — pokarm główny miliona koni mechanicznych — umiemy dziś wytwarzać na zawołanie — w kotłach, nie jesteśmy zależni od trustów naftowych, od polityki, nie boimy się katastrof, nie będziemy toczyli wojen morderczych o tereny w Persji. Jeszcze jedno widmo straszliwego głodu rozwinęło się, jak zły sen. Ale młody chemik nie poprzestął na tym jednym triumfie. Przypomniał sobie niektóre dawniejsze doświad-



Laureat Nobla dr. Bergius z Heidelbergu, twórca sztucznej benzyny.
Atlantie-Photo.

czenia Willstaettera z niebyszałym impetem rzucił się na drugiego upióra — widmo zwykłego, ludzkiego głodu. Ta sama masa drzewna, celuloza, którą dzisiaj przekształcamy na pończochy, gazolinę — poddana działaniu stężonych kwasów — zamienia się na substancję... strawną, jadalną. Można cząstkę celulozy związać z cząstką wody i przerobić bezużyteczne trociny na paszę. W krajach, gdzie rolnictwo wytwarza za mało węglowodanów —

Tu już wkraczamy najwidoczniej w dziedzinę wielkiej powieści fantastycznej. Jeżeli jeden młody chemik — co prawda po dwudziestu latach wytrwałej pracy laboratoryjnej rozwiązuje zagadnienia, które ludzkość dręczyły od prawieków, zamienia trociny na karm dla maszyn i paszę dla trzody, jednym genialnym wybiegiem technicznym zwycięża widma głodu, przeskakując epoki geologiczne i wytwarza w fabryce to, nad czym natura pracowała przez lat miliony — jakież niespodzianki czekają nas jeszcze? I czy do prawdy wyczerpaliśmy wszystkie ciekawe tematy w powiastkach dla młodzieży? Tegoroczna nagroda Nobla zwróciła uwagę na jeden z piękniejszych „meczów“, jaki się rozgrywa na świecie. Chemia walczy z Naturą o palmę pierwszeństwa. Udoskonaliła metody, pogłębiła wiedzę teoretyczną i teraz — uczony zaczyna tworzyć, buduje drobiny podług własnych planów. Nasze codzienne porażki w walce o byt sprawiły, że mniej się dziś interesujemy wielką ofensywą na froncie naukowym. Ale historycy stwierdzają może kiedyś, że my — pokonani — byliśmy zwycięzcami i głośnymi w dziejach konkwistadorami.

Bruno Winawer.

LONGYEAR-CITY POLARNE KRÓLESTWO WĘGLA.

Hammerfest, który do niedawna dzieżył godność najdalej na północ wysuniętego miasta świata, został przed niewielu laty zdystansowany przez młodą osadę Longyear-City na Szpicbergu (Svalbard), rzuconą wśród lodów arktycznych.

To niezmiernie interesujące małe miasto, wyrosło — rzecz można — samorzutnie na pochyłościach wzgórz w Advent Bay Valley, z chwilą odkrycia złóż węglowych w tej polarnej pustyni.

Nazwa osady, pochodząca od nazwiska Amerykanina Mr. Jchna Longyear, który pierwszy wpadł na pomysł racjonalnej eksploatacji bogatych złóż węglowych Svalbardu, zawiera w sobie dziwny zbiegiem okoliczności symbol: rok spędzony w tym zapomnianym przez Boga i ludzi kraju, jest rzeczywiście „long year“ dla większości czasowych lub stałych mieszkańców osady.

Dzieje powstania i wzrostu Longyear-City, to jedna epopeja tężyny ludzkiej i hartu, oraz triumfu techniki, wyrwającej skarby ziemne z tych bezpłodnych na pozór pustyni lodowych najodleglejszych terenów norweskiego dominium.

Odkrywcami węgla byli norwescy traperzy, śmiali i zdecydowani ludzie, którzy zapuszczali się w te polarne okolice za zwierzyną.

Nie było rzeczą łatwą przetrzymać strasliwą zimę polarną w Svalbard w czasach pionierskiej pracy na tych terenach. W wielomiesięcznym mroku nocy polarnej, nękanym mrozem, chorobami i gorszą nad wszystko samotnością, ginęli dzielni traperzy, a straty pokrywała nowa ich fala, zdecydowana rzucić rękawice polarnej nocy i niegościny pustyni lodowej.

Pierwsi wracający z Svalbardu do domów, opowiadali cuda o bogactwach złóż czarnych djamentów; początkowo przyjmowano sceptycznie te wiadomości, gdy jednak ten i ów wyciągał z zanadru próby cennego minerału, uwierzono i rozpoczęła się wędrówka kopaczy na Svalbard, przypominająca wyprawy poszukiwaczy złota w Klondyke, tylko w stokroć cięższych warunkach.

Eksploatacja węgla rozpoczęła się na małą skalę, z małym kapitałem i niewielką garstką pracowników. Pierwsze poszukiwania i próby pochłonięły kapitał i nie wiadomo czy impreza nie skończyłaby się fiaskiem, gdyby w krytycznym momencie nie zjawił się amerykański przemyślnik Longyear. Ten, zbadawszy sytuację lakonicznie oświadczył: „Well, I'll invest one million dollars in coal mining in Svalbard“. Te historyczne dziś słowa zadecydowały o powstaniu osady.

W amerykańskim iście tempie rośnie górnicza podbiegunowa osada. W roku 1909 kopalnia zatrudnia już 400 pracowników. Kopalnia przechodzi w ręce norweskie; wzmacnia to wpływy Norwegii na Szpicbergu, ukończono przejęciem w r. 1922 tego terytorium przez Norwegję.

Pierwszym krokiem dla umożliwienia ludziom bytowania w tej jedynej w swym rodzaju osadzie na kuli ziemskiej, było wzniesienie trwałych budynków, odpornych na burze polarne i mrozy. Zbudowano szpital, zakładano sklepy, a gdy z latami zakwitło życie rodzinne w Longyear-City, wzniesiono nawet szkołę. Longyear-City jest miastem barw. Domki czerwone, białe, zielone, niebieskie i żółte, biją śmiałą barwą w oczy, jakby chciały tą orgią kolorów wynagrodzić beznadziejną szarżę krajobrazu.

Daremne tu szukać stylu, planowo rozmieszczonych ulic i placów; jedyną myśl przewodnią i cały wysiłek skierowane tu są na zabezpieczenie słabej istoty ludzkiej przed żywiołem — potęgą orkanu polarnej i za-

bójczego mrozu. Longyear-City stanowi państwo w państwie, ma swą autonomję i własny system monetarny. Górnik opuszczający osadę zamienia lokalną walutę na czek, które w pierwszym norweskim banku wymienić może na walutę norweską.

Życie w Longyear-City jest względnie tanie, górnik za cenę niespełna 3 norw. koron dostaje tu mieszkanie, utrzymanie, światło i opał, ponieważ zaś zarabia on przeciętnie 14—15 kor. za dzienną pracę w kopalni, opuszcza on zwykle — Svalbard z kapitałem zaoszczędzonych pieniędzy.

Pierwszym wrażeniem, które odnosi przybysz do Advent Bay w Svalbard, to dźwiękowe wrażenie „śpiewu kopalni“, monotonny rytm nieprzerwanej codziennej pracy w tem małym górnym miejscu podbiegunowym. Kopalnia w Advent Bay śpiewem wypełnia dolinę: śpiewa kolejka powietrzna, śpiewają potężne stalowe liny dźwigające wózki z cenną kopalnią na parokilometrowej przestrzeni, dzielącej kopalnię od mola „Hotelnaeset“, miejsca załadunku. Węgiel opuszcza kopalnię wśród głębokiego niskiego tonu, który jest smutnym śpiewem pożegnania, pieśnią wędrówki przez ocean.

Nie jest rzeczą łatwą uzyskać wstęp do tej podbiegunowej kopalni węgla. Po odbyciu mnóstwa formalności i otrzymaniu przewodnika w osobie jednego z inżynierów, kierujemy się do kopalni. Osiągamy podnóże „wzgórz węglowych“ i zajmujemy miejsca w kolejce, która w kilku minutach wyciąga nas do połowy wzniesienia wzgórz, gdzie znajduje się wejście do kopalni. Znikamy w szerokim otworze, zamieniając mrok polarnej jesieni na mrok czeluści kopalni.

Znajdujemy się we wnętrzu tajemniczej góry Svalbardu. Na wstępie zaopatrujemy się w ubrania górnicze i lampki elektryczne, poczem sadowimy się w wózku i na znak inżyniera ruszamy w głąb.

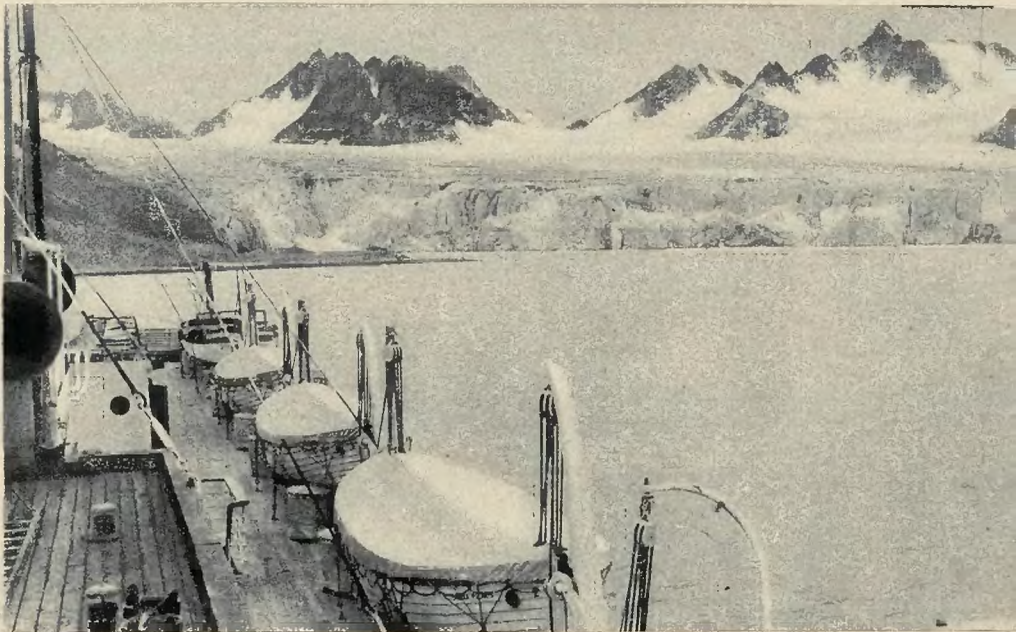
Cechą charakterystyczną kopalni Sval-

bardkiej jest horyzontalne ułożenie pokładów węgla w poprzek góry, dlatego też niema tu wind, które w większości kopalni stanowią niezbędne urządzenie dla dostania się w ośrodek pracy.

Wózek niesie nas przez wąskie i niskie chodniki, miejscami obniża się sklepienie skalne i barki białych podpór szybu zdają się ugiąć pod ciężarem szarego głazu. Miejscami zwęża się korytarz do tego stopnia, że ma się wrażenie, że wąty wózek łada chwila ulegnie zmiażdżeniu między zbiegającymi się ścianami.

Po przebyciu 2 km. osiągamy kres wędrówki; korytarze zaczynają się komplikować, lampki elektryczne znajdują zastosowanie przy unikaniu ostrych występow skalnych. Zbliżamy się do serca kopalni — złóż węglowych, zawierających setki milionów ton tej cennej kopaliny.

Po chwili znajdujemy się w obrębie pracy. Twarde



Molo kopalni węgla w Advent Bay na Szpicbergu.

Powyżej; Widok z okrętu na fjordy Szpicbergu.

Obok: Mały stateczek wpływa do zatoki na Szpicbergach ażeby zaopatrzyć się w węgiel.

Fot. inż. Władysław Bugajski.

reza górnicze współzawodniczą tu z maszynami, które atakują nadwężone materiałem wybuchowym kompleksy węgla.

Nasz „guide“ informuje nas, że eksploatowany obecnie szyb w którym się znajdujemy, będzie po paru miesiącach już wyczerpany i przetnie w poprzek całą „górzę węglową“. Wtedy rozpocznie się praca nad nowym szybem, powstaną nowe tunele, nowe eksplozje wstrząsną potężnym masywem, a maszyny rozpoczną „da capo“ swą nieprzerwaną pracę wydzierania ziemi jej największego skarbu — węgla.

Inż. Władysław Bugajski.

ZAKOPANE — PALACE

Pod nowym zarządem Ireny Młynarskiej. Pierwszorzędny pensjonat. Nowoczesny komfort. Centrum. Garaże. Ślizgawka na miejscu. Ceny umiarkowane.

Adres: Zakopane, Chatubińskiego, Palace, Telefon Nr. 651.



Obok:

Dramat na dnie morza.

W porcie Sydney w Australji złowiono olbrzymią rybę-potwora, która zaatakowała nurka, krocącego po dnie morskim, jednak została przez niego śmiertelnie zraniona. Ryba ta zwana „słoneczną” odznacza się olbrzymimi rozmiarami, posiada jednak nieproporcjonalnie mały do swego ciała pysk. Zdjęcie przedstawia rybę „słoneczną”, wyciągniętą na brzeg przy pomocy harpunu i lin.

Atlantic-Photo.

Poniżej:

Namiastka bawełny.

Niemcy usiłują obecnie stworzyć sztuczną bawełnę z rośliny powstałej ze skrzyżowania najrozmaitszych krzewów. Nazwano ją „Yucca”. Zdjęcie nasze przedstawia plantację „Yuccy”. Podobno dostarcza ona ogromnej ilości włókna.

The New York Times.

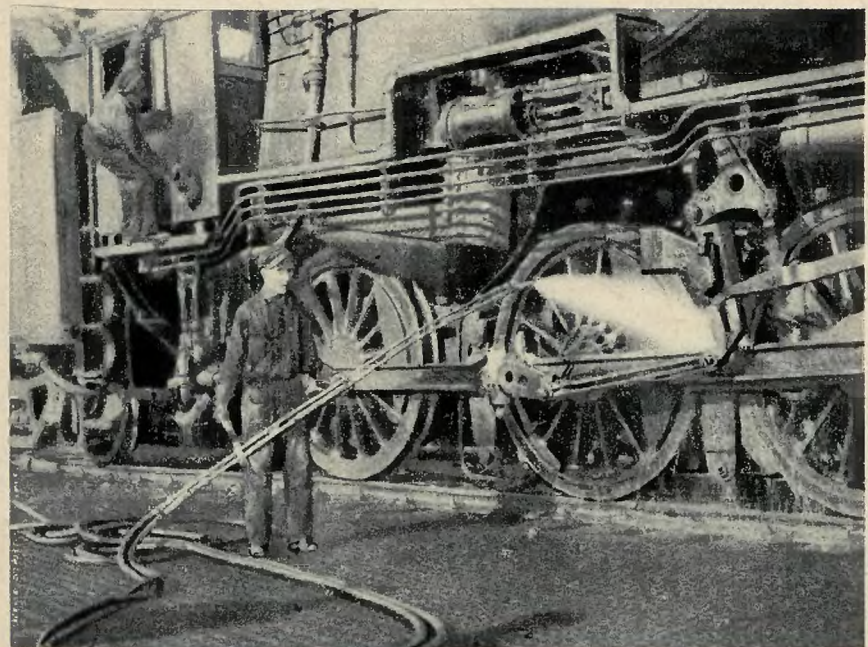
ROZMAITOŚCI

Kalafior-dziwoląg. — W pewnym gospodarstwie warzywnem na Prądniku Czerwonym pod Krakowem wyhodowano niezwykle okaz kalafiora. Ważył on 3 i pół kg. i posiadał 9 róż.

Obok:

Flet wielkiego Fryca. — W muzeum w Poczdamie znajduje się historyczny flet, który należał do Fryderyka Wielkiego. — Obecnie zarząd muzeum pozwolił muzykowi Müllerowi na odbycie koncertu na tym bezcennym flecie — co widzimy na zdjęciu.

Atlantic Photo.



Nowy sposób czyszczenia lokomotyw w Ameryce. Polega on na polewaniu maszyn mieszaniną oleju smarowniczego i gorącej wody pod silnym ciśnieniem. — Możeby w Polsce spróbować tej nowoczesnej metody?

Na prawo: **Obrazek z Odessy.** Odessa była zawsze jednym z najciekawszych miast w Rosji, dzięki pomieszanemu przerwom narodowości, z których każda zachowała swoje obyczaje. Jeden z takich charakterystycznych obrazków odeskich przedstawia nasza rycina: wędrownego balwierza, który na przedmieszcju pod gołym niebem upiększa oblicza murzynów. Z. Klager, Berlin

DZIECI W TEATRZE MARJONETEK.



„Kasprus“ (Kasperle) komiczna postać, stale występująca w sztukach teatru marionetek, wywołująca zawsze salwy śmiechu wśród młodocianej widowni, historyków teatru interesującą dla tego, że pojawia się już w dramatach średniowiecznych.



Za kulisami aktorzy wypowiadają tekst poszczególnych ról. Trzeba dużej wprawy, ażeby słowa te skoordynować z gestami marionetek. Niekiedy jeden aktor „gra” kilka ról, o ile posiada zdolność zmiany głosu. Tak było n. p. w szopce „Zielonego Balonika” w Krakowie.

Wynalazek marionetek jeszcze do niedawna przypisywano francuskiemu artyście z 17 stulecia nazwiskiem Pierre Brichoe. — Artysta ten położył niewątpliwie wielkie zasługi około rozwoju tego rodzaju teatru, udoskonalając i wznosząc go na odpowiedni poziom artystyczny; dziś jednak wiemy, że teatrlek znany był różnym ludom o całe tysiące lat wstecz.

Szczególnym uznaniem cieszyły się widowiska tego rodzaju u ludów wschodnich, zwłaszcza u Mahometan, Chińczyków, Japończyków i Malajczyków.

Jeśli chodzi o stronę artystyczną, to znacznie wyprzedzili Mahometan Chińczycy, Japończycy, a zwłaszcza Jawajczycy.

Do jakiego stopnia popularności doszły tego rodzaju przedstawienia u ludów wschodnich, dowodzi fakt, że u Chińczyków naprzykład istniał specjalny odłam kuglarzy, którzy zawodowo trudnili się urządzaniem takich widowisk.

Jest kwestia otwarta i nierozstrzygnięta, czy ludy europejskie samodzielnie rozwinęły widowiska marionetkowe, czy też przejęły ten rodzaj sztuki od innych ludów. Należałoby raczej wyjaśnić etymologię słowa — marionetka. Wyraz ten jest pochodzenia francuskiego, od słowa „Marion”, które znów jako zdrobniale wywodzi się od „Marie”. Stoi to w związku z tem, że w średniowieczu nazywano figurki i statuetki postaci świętych, a zwłaszcza Matki Boskiej, która często występowała jako marionetka w teatrzykach — „mariettes” lub „marionettes”. W Wenecji znów spotykamy w 14 w. specjalną nazwę — „Maria di Cegno”, co oznacza „Marja z drzewa”.

Marionetkami nazywano lalki, które naśladowały człowieka, jego postać i ruchy, a które były poruszane, albo od dołu, zwłaszcza przy wędrownych teatrzykach (t. zw. „burettini”), albo od góry zapinając drutów, lub nici, przytwierdzonych do poszczególnych członków tułowia lalki, który to sposób spotykamy w teatrach stałych. Teatrem

marionetek nazywamy zaś teatr, gdzie role aktorów grają tego rodzaju lalki na małej miniaturowej, specjalnie przystosowanej scenie. Za sceną są ukryci artyści, którzy mówią, śpiewają, lub deklamują, odpowiednio do danej sytuacji; jeśli jedna osoba spełnia te funkcje, wówczas moduluje i zmienia odpowiednio głos.

Teatr marionetek udoskonala we Francji wspomniany już Pierre Brichoe, który opracowywał też teksty tego rodzaju przedstawień.

Słynny był w 18 wieku teatr marionetek w Paryżu w „Palais Royal” pod dyktando sławnego F. D. Seraphina. I w Anglii były tego rodzaju widowiska bardzo ulubioną rozrywką. Największym jednak powodzeniem cieszył się teatr marionetek we Włoszech, gdzie zasłynął „Teatro Girolamo” w Medjolanie, a dziś „Teatro dei Piccoli”, które dopięły niebawym wyzyny sztuki. Największy rozkwit tej sztuki widzimy za czasów wojny 30-letniej, a odtąd rozpoczyna się powolny upadek.

W Polsce wyrósł teatr marionetek na podkładzie religijnym, a pewien rodzaj tych widowisk, mianowicie „Szopka” i „Jasełka” utrzymały się po dziś dzień. Przedstawienia tych szopek, o treści najczęściej religijnej (np. dramat o Herodzie) odbywały się po kościołach. W 18 wieku wydaje biskup Teodor Czartoryski zakaz odbywania takich przedstawień w kościołach, a to z tego powodu, iż często zwracało się ostrze satyry właśnie przeciw duchowieństwu. „Albertus”, to typ postaci komicznej, którą wytworzyła u nas szopka. Najbardziej popularną była szopka w Ziemi Krakowskiej, gdzie widowiska, o charakterze świecko-religijnym odbywały się w okresie świąt Bożego Narodzenia. W r. 1900 założyła u nas znana autorka i nauczycielka Marja Weryho teatr marionetek specjalnie dla dzieci. Pewne rysy naszych ludowych szopek przejęły nasze artystyczne kabarety, a między innymi słynny „Zielony Balonik”.

MISS PARYŻ i NIEMCY WYBRANE!



W o w a l u:
Mlle Eliane Jour-
de wybrana na
Miss Paris 1932.
Keystone - Paris.

Jeszcze przed upływem r. 1931 stolice dwóch republik sąsiedzkich: republiki z temperamentu i republiki z... konieczności — wybrały swe „królowe piękności” na rok przyszły, zwane demokratycznie: „Miss Paryż” i „Miss Berlin”. Jest to przygotowanie do wyboru „Miss Europy”, który odbywa się corocznie w Paryżu z pośród „królowych piękności” poszczególnych krajów europejskich oraz do dokonywanego również corocznie w Ameryce wyboru „Miss Unicum”, czyli „Królowej piękności świata”.

W tych powojennych czasach demokratycznych i republikańskich, gdy tylu dynastów świeższej i dawnej proveniencji powiększyło zastępy „królów na wygnaniu”, czekających nieznużenie na tron swój dawny lub jakiś inny — nowy lub cudzy — weszło w modę namiastkowe zaspokajanie porywów ducha demokratycznego do tytułów lub choćby tylko do pozorów gronostajowego płaszcza i djademu — przez elekcje „królowych piękności”.

Widocznie jednak wszystkie epoki historyczne mają takie same metody i technikę elekcji zarówno rzeczywistych, jak i urojonych Majestatów. I „elekcje” paryskie, czy amerykańskie — mają dużo analogii z dawnymi elekcjami na sejmie w Spirze, czy w Wormacji cesarzy rzymskich narodu niemieckiego, a w pokoju narad „jury” konkursów piękności nie mniej dziwne dokonują się zabiegi „dyplomatyczne”, jak ongiś w naszej elekcyjnej szopie na Woli. Wmieszanie się zaś zawodowej polityki do tej zabawy w królewskość i majestat — wprowadza również nie mniejsze powikłania, które nawet — jak to było przed rokiem z „Miss Francją” — kończą się... przymusową „abdykacją”. Bo warunki „sankcji pragmatycznej” do wstąpienia na „tron piękności” są czasami zbyt wymagające w niektórych wypadkach. Nie tylko granice dat metrykalnych muszą być ściśle obserwowane, ale jeszcze „stan cywilny” dziewczek, ubiegających się o djadem królewski, musi bezwarunkowo wykazywać zgodność wpisu urzędowego w dowodzie osobistym z... „rzeczywistą rzeczywistością”, jakby to nazwał b. premier Bartel!

Niemniej jednak moda na „królowe” ogarnęła po wojnie cały świat demokratyczny. Obok „Miss Paryż” czy „Miss Londyn” — każda Psia-Wółka, czy Kaczy-Dołek wybierały już swe „misseczki”. Koniecznie! A także Zulusi i Senegalczyki nie chcieli pozostać w tyle. Wszakże i oni „palą się” do cywilizacji...

Z uznaniem trzeba podnieść, że u nas, w Polsce, nie było już od dwóch lat tych „królewskich elekcji”. Ale czy to aby tak naprawdę z powodu wyleczenia się z bezinteresownych nawet upodobań do „majestatu”?... Z tej „manji królewskiej” pozostały — na razie — tylko prasowe notatki o rachunkach za stroje... królewskie, no, i rozmaite ploteczki...

(J. Ch.)

Najpoważniejsze kandydatki
na Miss Paris 1932

Keystone - Paris.



Poniżej:
Herta Liebmann została wybraną na Miss
Niemcy 1932.

Scherl — Berlin.



Poniżej:
Kandydatki na Miss Paris de-
filują przed gronem sędziow-
skim.

Service General de la Presse - Paris.



BERLIN · CORSEM · PIESKÓW

Oryginalna korespondencja „Światowida“ z Berlina.

Jeżeli Ameryka ma być państwem bluffu, a Nowy Jork stolicą, centrem najfantastyczniejszych planów i pomysłów już urzeczywistnionych — to Berlin będzie spadkobiercą wielkiego Rzymu, gdzie płytkość umysłu mieszkańców i degeneracja spowodowały katastrofę. W różnych krajach czci się różne ludzi, zwierzęta i rzeczy. Francuz czci kobietę, Anglik starca i króla, żyd swych przodków, Hiszpan ubóstwa walkę byków, dla Włocha niema większego skarbu nad gitarę. Niemiec upatrzył sobie inną sympatię. Czułość macierzyńska, tkliwość ojcowską przełał na nie kogo innego, jak psa... Wprawdzie pies to stworzenie bardzo pożyteczne, szlachetny przyjaciel człowieka. Ale jaki pies? Mówiąc o psie, wyobrażamy sobie fundlandczyka lub rasowego wilka, stróża stad, owczarka. Jednak takiego psa rzadko spotkać można na ulicach Berlina. Niemiec upatrzył sobie psa modnego, jakieś maleństwo, które mieszczą się akurat w puszkach od konserw. Pozarastane torjerki i brodate dżingisy. To wszystko jest pupilkiem mieszkańców stolicy Niemiec.

Dystygowana dama uważa za obowiązek mieć zawsze przy swoim boku pieska. Im mniejszy, im bardziej ma powykrcane członki, tem piękniejszy. Auto prywatne nie jedzie po makademje jezdni od Grunewaldu do Lichterfelde bez pieska. Nie mogłoby się poruszać tak jak bez benzyny lub oliwy. Dyktator moda ma tu głos. Pustota niemiecka prezentuje swe oblicze w całej pełni.

Godzina piąta po południu jest godziną „corsa“ piesków. Dystygowana dama wyjeżdża o tej porze po swe zakupy, piesek na spacer. W Leipzigerstrasse, Postdamer Platz, Zoo, Kurfürstendamm i Joachimsthalerstrasse, wpadają gromady aut: „Paccardy“, „Lassalle“, „Rolls-Royce“ i „Mercedesy“. Przy kierowcy dama „zrobiona“ według najnowszego przepisu pana Cotyego. U jej boku stoi oparty na dwu łapkach piesek-potworek. Toaletę jego składa się z nieposzlakowanej adamaszkowej nakrywk, wierzchem haftowanej, w modnym kolorze i deseni. Psiątko musi być starannie uczesane i skropione „Eau de Cologne“. Są już nawet „Institutes de beautés“ dla ulubieńców. Dama berlińska kupuje auto takie jakie najlepiej stosuje się do danego pieska. A więc pudle jeżdżą „Cadillacami“, dla mikroskopijnych Foxów są znowu wozy „Audi“, a żaden pinczer nie ukaże się w innym automobilu jak „Horch“. Za to japońskie kindzars, zadawalniają się skromnym „Daimlerem“.

Dama berlińska idzie z pieskiem, czasem nawet z dwoma, do „Kaufhaus de Westens“. Najpierw kupuje się coś dla Lilusia lub Kadiksa, jakieś prześcieradełko, kołderki itp., później dopiero dla siebie. Na tarasie „Kaufhausu“ pije się kawę. Piesek dostaje słodzoną „Mokka“, do tego ciastka, lecz specjalnie wybrane. Potworki mają bowiem wybredny smak. Ciastka lub tort muszą być bezwarunkowo bez masy — za to dużo bitej śmietany...

Pani Lu skarży się przed panią Gerda: „Moja droga, mój Giguś nie ma apetytu od dwóch dni... Jestem zrozpaczoną. Jutro muszę iść do lekarza“.

„Radzę ci — mówi pani Gerda — idź lepiej do profesora. Mogą zajść komplikacje. W takich wypadkach na-

Najmodniejsze obecnie są bezwłose pieski amerykańskie. Widzimy je na poniższym zdjęciu.

leży być ostrożną. Pamiętaj moją Fiffi? Musiała być operowaną“.

Lub: „Ewelino, twój Xerxes dziś tak źle wygląda. Czy niema gorączki?“

„Tak — mówi zmartwiona pani Ewelina — tęskni za swoją Alrauną“. A potem cichym szeptem do ucha przyjaciółki: „Wiesz? — jestem zazdrośna“...

Dalej: „Panie Moryc, jak pan kapie swojego Abdullę? — Ja? Ja go kapam razem ze sobą, raz na miesiąc“...

„Five clock“, niemieckich nuworischów jest na ukończeniu. Auta wpadają z hałasem znowu w ulicę. Oczy kierowcy i psiego pasażera wybałuszają się bez wyrazu dookoła. Na trotuarach inwalidzi wojenni, ślepcy i kaleki wołają, krzyczą, płaczą: „Zapałki! Zapałki!“ Ullstein zapycha swą makulaturą ulice i place, a dama i pies suną cicho po asfalcie.

Rankiem i wieczorami na ulicach Berlina, przeważnie w dzielnicy zachodniej, chodzą służące z pieskami na linkach. Psy zażywają powietrza i zostawiają na rogach ulic ciastka z bitą śmietaną... Gruba Berta narzeka: „Utrapienie boskie z tymi gadami. Prowadź to na stronę, pielęgnuj — myślałby człowiek, że to jakiś król, taki bydlec. A głupie to, jak nie wiem“. A druga mówi: „Moja pani — to na punkcie tych piesków, kompletnie zwarzjowała“.

I ta druga ma rację...

Zygmunt Schindler.

Photo „Trieloff“ — Berlin.

Obok: Dobranoc, dobranoc piesku!
Poniżej: Pod pachą z pieszczochem!



PARFUM DE

BOURJOIS

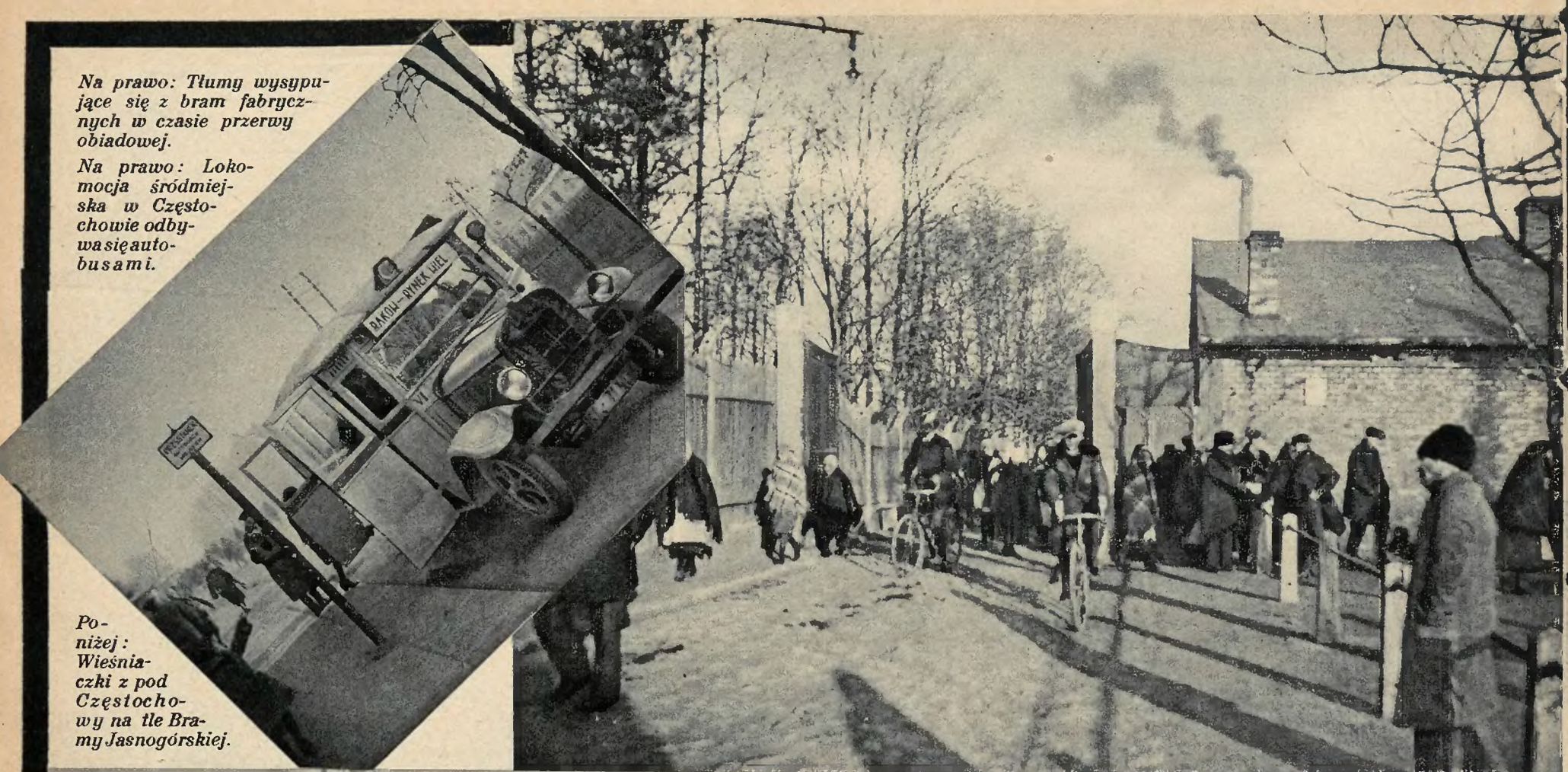
Generalne przedstawicielstwo:

D/H. JÓZEF HOSIASSON, Warszawa, Trębacka 4.

Na prawo: Tłumy wysypujące się z bram fabrycznych w czasie przerwy obiadowej.

Na prawo: Lokomotywa śródmiej-ska w Często-chowie odby-wając auto-busami.

Po-niżej: Wiesnia-czki z pod Częstocho-wy na tle Bramy Jasnogórskiej.



MIGAWKI -

Częstochowa to jedyne w swoim rodzaju miasto polskie — wszak to rodzaj Mekki czy Medyny, do którego płyną rok rocznie niezliczone zastępy wiernych z całego kraju, przybywają zbiorowo lub pojedynczo ciekawo, zatrzymują się choć na kilka godzin podróżni, zmierzający zupełnie gdzieindziej, a jednak nie mogący oprzeć się chęci ujrzenia na własne oczy cudownej Jasnej Góry. — Wśród zwiedzających klasztor nie brak i cudzoziemców: jakże często w chłodnych krużgankach Sali Rycerskiej, gdzie patrzą ze ścian stare, poczerwiałe obrazy, ilustrujące obronę Jasnej Góry przed Szwedami, pada w skupioną ciszę szept słów francuskich lub angielskich. A już latem, od Wielkiejnocy poczynając, kiedy to Kurpie w swych oryginalnych strojach inaugurują okres pątniczy, tłumy poprostu oblegają Jasną Górę, rozkładając się pod murami klasztoru, zakupując jadło i świętości czy to w kramach, czy w szeregu sklepów z dewocjonaljami, które opasały klasztor wieńcem barwnych wnętrz. Znaiste! Widok to, jakiego nie ujrzysz w całej Polsce, jak ona długa i szeroka. Istna tu wieża Babel, jeśli idzie o narzecza: zaciąga z ruska chłop wileński, twarzym akcentem przemawia Poznańczyk, a obok Ślązaczka oburza się swoim typowym: „zaś tam”... I stroje ludowe w całej krasie bogatych barw: tęczą kolorów grają welniaki łowiczkie, malarskimi farbami pyszą się krakowskie ko-

stjumy, smagli górale „hycają” w swych białych „portekach”. Oto typowy obraz Jasnej Góry latem, kiedy to szeregi furmanek, do cygańskich bud podobnych, ciągną ulicami miasta, zmierzając ku świętemu miejscu. A już, kiedy wobec tłumu pobożnych, przepelniających kaplicę, o godz. 6 rano, przy cichej muzyce organów z głuchym szmerem zsuwa się zasłona, nakazując zażawionym oczom Cudowny Obraz Matki Boskiej Częstochowskiej — z tysięcy piersi jedno, zbiorowe westchnienie się dobywa i w mistycznej ekstazie emanuje poprzez mury klasztorne, wtapiając się w tę specyficzną atmosferę, jaka od wieków otacza Jasną Górę — miejsce cudami słynące.

Ale poza Częstochową, zamykającą się poniekąd w obrębie wysokich, średniowiecze przypominających wałów klasztornych, poza Częstochową pątniczą — jest jeszcze inna — miasto grzeszne i ciekawe, z cywilizacją wielkich miast polskich idące w zawody, miasto kin i teatrów, dancinów i uciech karnawałowych, rozgrywek sportowych i koncertów, odczytów i wystaw czy zjazdów, z całej Polski częstokroć ściągających uczestników. Miasto — którego centralna ulica — Aleje, ciągnące się od Nowego Rynku aż do samej Jasnej Góry, udekorowana latem cudownie rozkwitłymi daliami, szumi wieczorem od głośniejszych rozmów i śmiechów rozbawionej publiczności, gdzie na codziennym deptaku

można uczynić przegląd wszystkich „najpiękniejszych” missów i miseczek, wszystkich najwytworniejszych dżentelmenów, gdzie przy dźwiękach jazz-bandu w okolicznej kawiarni należy wzmóc w sobie z częstokroć powodem, iż Częstocho-wa „dancinguje” na śmierć.

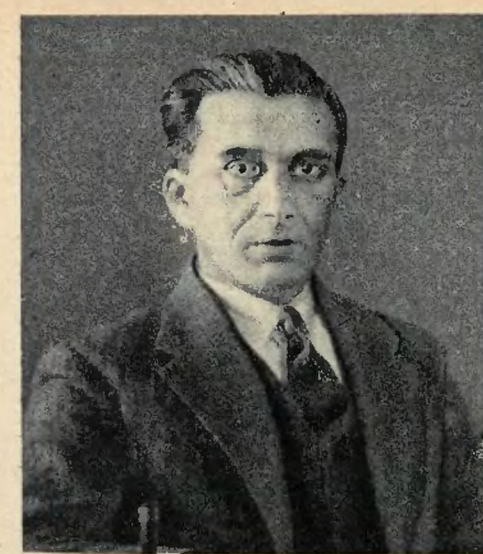
Do późnej nocy wre tu życie na szerokiej ulicy, jarzą się ostre światła kolorowych reklam i rozjeżdżają prywatne limuzyny oraz liczne taksy. We dnie mknie tu od czasu do czasu zakurzony i przeładowany „z zasady” dalekobieżny autobus, co 10 minut zaś (w teorii) jedzie lokalny samochód, stary, poczyty Mercedes, klepiący po (niestety nie-asfaltowym) bruku częstochowskim, a po gościutko usianych (ze względu na dochodowość miasta) przystankach oczekują niecierpliwie pasażerowie. Poza temi nielickimi autobusami żadnej innej komunikacji nie ma, a przecież odległość z jednego krańca miasta na drugi są duże, bo do 6-ciu kilometrów sięgające. Dzisiejsza Częstochowa ma kilka przedmieść, jak: Raków, Ostalini Grosz, Zaczę i Zawodzie, gdzie został niedawno poświęcony całkiem nowoczesny gmach więzienny. Co do zaludnienia, to sądzić należy, iż Częstocho-wa nie stosuje bynajmniej populacji w sensie ujemnym, bowiem do r. 1850 miasto posiadało zaledwie kilka tysięcy mieszkańców, gdy dziś cyfra ta sięga do 150. — Do niedawna miasto miało swego prezydenta, jednak samorząd, obdarowany cprawda kanalizacją i wodociągami przez Ullen, nie mógł sobie dać rady z gospodarką miejską i rząd mianował wreszcie komisarzem miasta początkowo obecnego wicewojewodę Bratkowskiego, obecnie zaś to zaszczytne stanowisko otrzymał pelen inwencji komisarz Józef Mazur, major w rezerwie. Niemal „ozdobą” miasta są, chociaż nie ulani, ale także chłopcy malowani z garnizonu częstochowskiego, którzy przyprowadzają piękne częstochowiaki o bicie serduszek, szczególnie podczas uroczystości, kiedy to pod perliste tony fanfar oddają honory władzom, zgromadzonym na dużym placu przed tradycyjnym „ratuszem”. — Konkurencję, jak to teraz często bywa, czynią naszym

żołnierzkom — ulubienicy dzisiejszych kobiet — sportsmeni. Na olbrzymim boisku, przed niedawno zbudowanym gmachem Stow. Młodzieży im. Marszałka J. Piłsudskiego, odbywają się co niedziela prawie, a nieraz i częściej, zawody sportowe, na które zjeżdżają z całej Polski drużyny najrozmaitszych klubów: tenis, piłka nożna, koszykówka, siatkówka, rower, motocykl i auto — oto sporty, w których się ćwiczą Częstocho-wianie.

Rozwój miasta — Częstocho-wa w dużej mierze zawdzięcza linjom kolejowym Warszawa-Kraków i Herby-Kielce, przeznaczącym Częstocho-wę, a ponadto bliskości granicy niemieckiej. To ostatnie ma i swoje złe strony: rzadko które miasto posiada tyle melin przemysłowych; a blisko granicy jakże często nocą rozlegają się strzały, krzyki i tupot uciekających: to dzielna straż graniczna walczy z plagą państwa — przemytnikami.

A teraz, kiedy poznaliśmy już Częstocho-wę pątniczą i Częstocho-wę wielkomijską, pójźmy jeszcze tam, gdzie komin fabryczny o wczesnym świcie wydobywają ze swych czarnych gardzieli przenikliwy, rozgłosny alarm — hasło rozpoczęcia codziennej, znoej pracy. — Pójźmy tam, gdzie szerokie bramy przedsiębiorstw przemysłowych wyrzucają ze swego wnętrza olbrzymie, bo kilkutyśieczne tłumy tych, co pochyleni nad warsztatem tkackim, maszyną zapalczarni czy papierni w ciężkim pocie zdobywają codzienny kęs chleba, drząc jedynie o to, by tej żmudnej pracy któregośkolwiek dnia nie zabrakło. Bo Częstocho-wa to także ośrodek przemysłu, skupiający w sobie kilkanaście wielkich i kilkadziesiąt mniejszych fabryk i dzień wygaszenia pieca w hucie metalowej czy zamknięcia działu w tkalni jest dniem ogólnej żałoby...

St. Sz.



Komisarz rządowy, p. Józef Mazur, kierownik tymczasowego Zarządu m. Często-chowskiego.



Kierownik Urzędu śledczego w Często-chowie p. Komisarz Hipolit Kozłowski



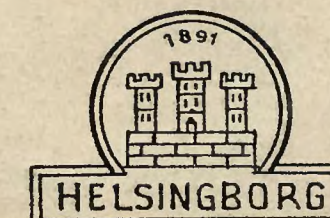
Powyżej: Ćwiczenia polioji częstochowskiej na własnym boisku.

- CZĘSTOCHOWSKIE.

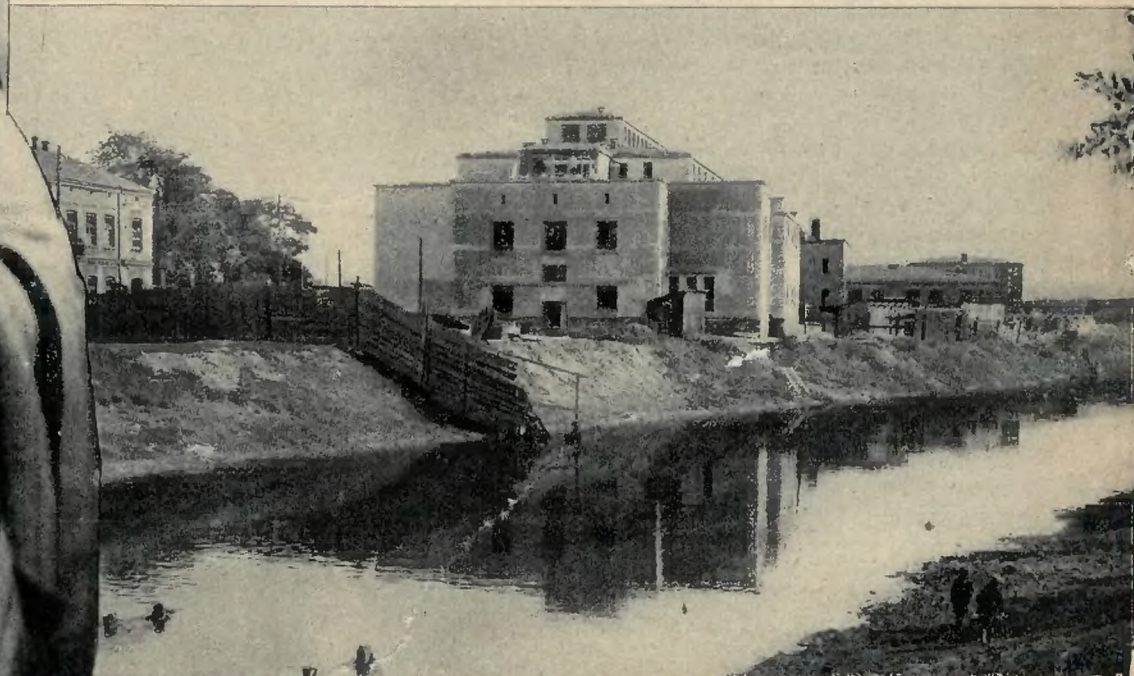
TRETORN ŚNIEGOWCE.

wytworność i wysoki gatunek

CECHUJĄ, KAŻDY MODEL KAŻDĄ PARĘ



Ponizej: Częstochowskie więzienie nad brzegiem Warty.



PADEREWSKI W LONDYNIE.



W typowy mglisty dzień londyński mistrz Paderewski opuścił stolicę Anglii, żegnany na dworcu kolejowym przez ambasadora R. P. p. Skirmunta, przedstawicieli kolonii polskiej oraz licznych wielbicieli ze świata muzycznego. Fot. S. T. Jakimowicz, Londyn.

Obecne turnée koncertowe mistrza Ignacego Paderewskiego po Anglii było jak zawsze pasmem triumfów genialnego pianisty. W ciągu swojego turnée dwukrotnie zawadzał mistrz Paderewski o Londyn, gdzie dał dwa koncerty w największej sali koncertowej Anglii, a niewątpliwie w jednej z największych na świecie t. zw. Royal Albert-Hall. Sala ta przedstawiająca się właściwie jako gigantyczny amfiteatr, może pomieścić około 12.000 osób na swoich sześciu piętrach.

Koncerty w Albert Hallu dają tylko najwięksi artyści świata, którzy mogą ściągnąć odpowiednią liczną publiczność. Widziana z galerji postać artysty na podjum, wydaje się niewielka z tak ogromnej wysokości. Tylko wielki pianista może pozwolić sobie nie granie w Albert Hallu bez obawy, że nie będzie dosłyszany gdzieś w najwyższych sferach amfiteatru.

Oba koncerty Ignacego Paderewskiego odbyły się przy przepchanym audytorjum, czekającym w nabożnym skupieniu na rozpoczęcie się występu. Jak zwykle, Paderewski koncertował przy zgaszonych światłach — dyskretnie światło otaczało samą estradę, na której majaczyła wysoka sylwetka mistrza i jego srebrna grzywa włosów. W program koncertu Paderewskiego wchodziły utwory Bacha, Beethovena i oczywiście Szopena. Artysta podziwiał z przedziwną lekkością ciężar wielkiego programu, wykazując, że jego siły nie zmalały ani trochę, a że natomiast jego interpretacja staje się coraz to bardziej mistrzowska, jasna i prosta w swojej genialności. To też tłumy spokojnych Anglików po zakończeniu właściwego programu, zmusiły okrzykami i klaskaniem artystę do licznych bisów m. in. do odegrania słynnego poloneza As-dur Szopena. Nie brakło w tych bisach i własnych kompozycji Paderewskiego, które w Anglii są szeroko znane i grywane.

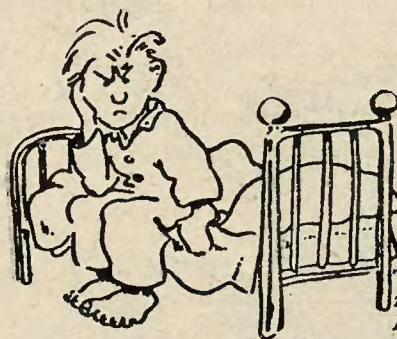
Cała prasa londyńska wyraża się o obu koncertach mistrza w słowach niekłamanej zachwytu, stwierdzając, że jest on dalej nieprześcignionym królem fortepianu i zjawiskiem, które pojawia się w dziejach muzyki niezwykle rzadko. Pisma angielskie zamieszczają raz po raz wywiady z mistrzem Paderewskim, o którym piszą stale w tonie niezwyklej sympatii i serdeczności. Anglia bowiem umie cenić wielkie indywidualności i wszelką nieprzeciętność ludzką.

RUMUNI U MARSZ. PIŁSUDSKIEGO

Żyjąc — o ile to od nas zależy — ze wszystkimi państwami w pokoju, z dwoma złączeni jesteśmy sojuszem. Z Francją i Rumunją. Oba przymierza mają wyłącznie cele pokojowe na oku, nie są zwrócone przeciwko nikomu, stoją tylko na straży ogólnego pokoju światowego, zabezpieczają nam na wypadek obcej zaczepki bezpieczeństwo naszych granic. Z Rumunją sąsiadujemy nawet na niedużym co prawda skrawku granicznym pod Sniatynem. Wynikają z tego sąsiedztwa stosunki gospodarcze, oparte o wzajemną wymianę produktów. Pracuje się również nad wzmocnieniem węzłów kulturalnych pomiędzy oboma krajami, które dzisiaj jeszcze nie znają się dostatecznie. Z natury rzeczy jednak sojusz polsko-rumuński musi obejmować także braterstwo broni. Obie strony kładą na to silny nacisk. Marsz. Piłsudski jako naczelnik państwa złożył wizytę ówczesnej parze królewskiej, witany w Rumunji entuzjastycznie i jako osobistość i jako przedstawiciel potężnego państwa. Rychło potem królewska para rumuńska rewizytowała Polskę, a serdeczne przyjęcie króla Ferdynanda i królowej Marii przez całe społeczeństwo polskie, zarówno w Warszawie, jak i w Krakowie, jest jeszcze żywo w naszej pamięci. Marsz. Piłsudski upodobał sobie Rumunję i jako miejsce odpoczynku. I tego roku tam pojechał, chociaż wskutek niepomyślnej aury, pobyt swój nad morzem Czarnym musiał skrócić. I te jednak rumuńskie dni Marsz. Piłsudskiego przyczyniły się do wzmocnienia przymierza polsko-rumuńskiego. Zmieniła się osoba króla Rumunji, ale przekonanie o ważności sojuszu z Polską jest nadal wytyczną polityki króla Karola, jak było nią za jego ojca Ferdynanda. Symbolem tego był akt, rozgrywający się wprawdzie w dziedzinie wojskowości, lecz posiadający znacznie szersze znaczenie. Oto król Karol rumuński mianował Pierwszego Marszałka Polski szefem 16 p. piechoty. To symbol ścisłego braterstwa broni wojsk polskich i rumuńskich, to znak, że Rumunja chce, by Marsz. Piłsudski, ilekroć razy stanie na ziemi rumuńskiej, czuł się tam nie jak na obczyźnie, lecz jako w kraju, ściśle z Polską zaprzyjaźnionym. Nie groząc nikomu a tylko głosząc solidarność bezwzględna na wypadek własnego niebezpieczeństwa, obie armje, polska i rumuńska przez ten akt symboliczny dają znać całemu światu, dają znać zwłaszcza swemu wschodniemu sąsiadowi, który nie wyrzekł się pewnych tradycji z czasów carskich, że idą razem, że wspierają się wzajemnie dzisiaj, w okresie pożądanego przez oba państwa pokoju, lecz pójdą także razem, ramię przy ramieniu w tym ani przez Polskę, ani przez Rumunję niepożądanym wypadku, gdyby bolszewicy spadkobiercy zaborczych aspiracji caratu próbowali grozić nam lub naszym przyjacielom rumuńskim. I stąd mianowanie p. Marsz. Piłsudskiego szefem pułku rumuńskiego jest dla Polski jedną więcej gwarancją bezpieczeństwa i dalszego rozwoju mocarstwowego.



597



Spóźniony żal.

Tak, mój przyjacielu, dlaczegoś nie zażyłś od razu oryginalnych tabletek Aspiriny? Jednak nie jest jeszcze za późno. Aspiryna pomaga zawsze.

Przeciwko bólom głowy, zębów i kończyn, przeciwko reumatyzmowi, grypie i wogóle wszelkim zaziębieniom zawsze najlepiej pomagają niezawodne tabletki Aspirin. Na każdej tabletki i na każdym opakowaniu (po 20 lub 6 tabletek) znajduje się krzyżowy napis BAYER, który stanowi markę ochronną oryginalnej Aspiriny. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Celem przedstawienia się swemu dowódcy przybyli do Warszawy i przyjęci zostali w Belwederze oficerowie 16 pp. Na zdjęciu p. Marsz. Piłsudski siedzi otoczony przez przybyłych z Rumunji płk. Keintzela (1), płk. Bria (2), mjr. Popescu (4), por. Varsavskiego (5), warsz. attache wojsk rum. Constantina (3) oraz oficerów W. P. mjr. Sokołowskiego (6) i mjr. Buslera (7). Ag. Fot. „Światowida”.

w e f u t r z e.

Zarówno futra jak i płaszcze przeszły ostatnio zasadniczą ewolucję form i kroju. Moda 1931, która tyle świeżości tchnęła w skostniałe już nieco formy naszych ubiorów, zaznaczyła i w dziedzinie futer korzystne zmiany.

W ciągu ostatnich kilku lat płaszcze futrzane miały krój zupełnie prosty, a tylko kołnierz duży i fantazyjny, lub zmieniające kształt rękawy, urozmaicały woreczkowatą jego formę.

Ze zmianą prostej sukienki, ze skróceniem linii stanu i umieszczeniem paska w normalnym jego miejscu — w pasie, przyszła zmiana kroju płaszcza i futra. Wróciło mu wcięcie w pasie, stał się przylegającym do figury, a długość jego spadła znacznie poniżej kolan, co dało sylwetkę wysmukłą, no i przede wszystkim... nową. Nową o tyle, o ile, gdyż przypomina ona bardzo osiemdziesiąte lata ubiegłego stulecia.

Przy wydłużonym kroju i wciętym stanie, charakterystycznym jest rozszerzenie ramion, podkreślane jeszcze rozmyślnie przez duży kołnierz.

Obok: Prześliczny gronostajowy płaszcz wieczorowy, o kroju szerokim, ulubionym przez Panie, gdyż można się nim doskonale owinąć. Bardzo oryginalne kłoskowe rękawy.



Płaszcz z breitszwanców dla wysmukłej osoby. Rękawy poszerzone kłosem z gronostajów i oryginalny kołnierz szalowy, którego koniec zawiązuje się około szyi.



Młodziąny płaszcz z lamparciej skóry skrojony krojem raglanowym. Rękawy z manszetami, kołnierz szalowy wiązany pod szyją. Lata kierowany pasek w odpowiednim kolorze.

Powyżej: Komplet gronostajowy: zarękawek i szal. Zarękawek pokazanych rozmiarów wykonany dołem ogonkami gronostajowymi. Szal z silnie poszerzonymi końcami.



Z nastaniem mroźnej pory nosimy futra przez cały dzień, inne jednak przedpołudniem, a inne do sukni wizytowej lub do wieczorowej.

Najmodniejsze są obecnie futra płaskie. Prócz drogich i niewielu Paniom dostępnych breitszwanców i gronostajów, nosi się dużo astrachanów, a nawet ich imitacje. Również ładne żrebce czarne lub brązowe z kołnierzem z lisa w odpowiednim kolorze, należą do bardzo modnych. Mniej natomiast nosi się, tak faworyzowane do niedawna, selskiny.

W wielkich domach mody widzieć można niezmiennie oryginalne modele futer kombinowanych z dwóch gatunków. Przy breitszwaneach ślicznie wyglądają gronostaje lub sobole, przy astrachanach lisy lub nurki.

Wspaniałym okryciem wieczorowym są gronostajowe płaszcze o kroju luźnym, nie obciskającym balowej tualety. Nieodzowny jest przy nich duży bardzo kołnierz i oryginalne rękawy. Są one bardzo szerokie i albo zwężają się ku dołowi, tworząc bułę w łokciu, albo szerokim kłosem spadają na dłoń.

Zapowiadany jesienią zarękawek wchodzi coraz częściej w użycie. Komplet, złożony z zarękawki i szala lub krawatu na szyję uzupełnia i ozdabia suknię wizytową. Im miększe futro na ten cel zostanie użyte, tem lepiej układa się taki szal wokół szyi, tworząc piękne obramowanie główki kobiecej.

W. W.

KRONIKA KRAJOWA.

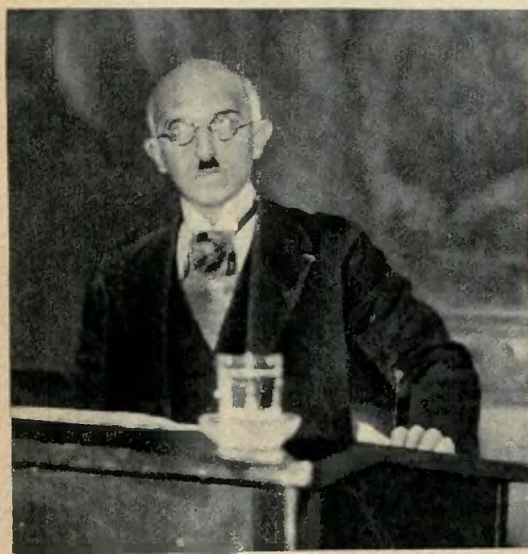
Obok: **Święto 1-go pułku szwoleżerów.** Dnia 10 grudnia 1-szy pułk szwoleżerów im. Marsz. Piłsudskiego obchodził swe święto pułkowe. Z tej racji delegacja pułku złożyła na grobie Nieznanego Żołnierza wieniec. Moment ten przedstawia fotografia. Na zdjęciu m. i. widoczni gen. Orlicz-Dreszer (1), dow. pułku pułk. Trzaska-Durski (2), płk. Wieniawa-Długoszewski (3), szef kancelarii cywilnej P. Prezydenta RP. płk. Głogowski (4), płk. Karcz (5), i kom. garnizonu i placu m. stoł. Warszawy płk. Strzeziński (6)



Kolejarze piloci. Ruchliwe kolejowe Przysposobienie Wojskowe okręgu krakowskiego może pochlubić się, że posiada w swym łonie dwóch pilotów wykształconych w kierowaniu szybowcami, a mianowicie p. Bronisław Kwiatkowską i p. Marcina Mrugacza (na zdjęciu). Dzielnej lotnicze-kolejarce składa redakcja „Światowida“ serdeczne gratulacje, życząc jej jaknajwiększych sukcesów.



Piąty Ogólnopolski Zjazd Związków polsk. młodzieży demokratycznej w Poznaniu. Obradował w tych dniach przy bardzo licznych udziale delegatów. Zdjęcie przedstawia fragment sali w czasie posiedzenia. Wśród obecnych widoczni: wicewoj. Kaucki (1), prezes Komitetu Regionalnego BBWR. poseł dr. Jeszke (2), kurator dr. Namysł (3), prof. dr. Ułaszyn (4), mec. dr. Chmielewski (5), dr. Machowski (6), prof. dr. Różycka (7), prof. dr. Różycki (8), kurator koła poznańskiego Z. P. M. D., dr. Konkiewicz (9), inż. Igocki (10) i inni.



Na lewo: **Generalny konserwator w Krakowie.** Dnia 9-go b. m. w sali Muzeum Narod. w Krakowie wygłosił odczyt o odnalezieniu grobów królewskich w Katedrze wileńskiej generalny konserwator zabytków z Min. W. R. i O. P. p. naczelnik Jerzy Remer (na zdjęciu). Niezwykle tej interesującej prelekcji słuchało audytorjum, złożone z wybitnych osobistości m. Krakowa z prezesem Komisji Akademii Umiejętności dla badania historii sztuki w Polsce z pp. drem Stanisławem Tomkowiczem, radcą Muczkowskim i dyr. Koperą na czele. Konserwator p. Remer należał do głównych organizatorów opieki nad zabytkami w Polsce i położył na tem polu ogromne zasługi.



Z Dąbrowy Górniczej. W tych dniach w Dąbrowie Górniczej obchodzono 15-lecie założonej w 1916 roku stacji opieki nad dziećmi i poradni dla matek. Na zdjęciu grupa matek i dzieci z przedstawicielami zarządu miasta przed lokalem poradni. Siedzą od strony lewej: nacz. wydz. op. społ. p. Dudziński, lekarz stacji dr. Kruszewski, prez. m. pos. dr. Madeyski, p. Berbecka, p. Cholewicka, prezes Rady miejsk. dr. Piwowar, wiceprez. p. Trzesimiech i nacz. wydz. zdrowia dr. Niepielski.



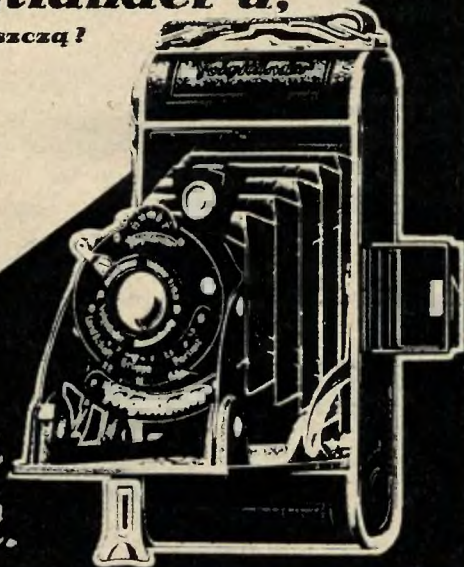
Kamera Voigtländer'a, której mu wszyscy zazdroszą!

Tak łatwo jest doradzać różne podarki, ale z kamery Voigtländera ucieszy się napewno!

Dumny będzie ze swojej kamery „Jubilar“, (która kosztuje tylko 88 złotych) ale jeszcze dumniejszy

z kamery

Bessa
za 120 zł.



Jeneralna Reprezentacja na Polskę: Warszawa, Chmielna 47a 5.

PRZEDŚWIĄTECZNY TARG W OLKUSZU.

Olkusz, miasto powiatowe, leżące pośród ogromnych piasków na północno-zachód od Krakowa, jest starożytną osadą, w której dawniej znajdowały się bogate kopalnie rud ołowiu srebrnodajnego. Kazimierz Wielki opasał Olkusz murami. Regentka Elżbieta, matka Ludwika, króla węgierskiego i polskiego, nadała mieszkańcom Olkusza w 1374 r. przywilej na wydobywanie rud srebrnych za opłatą 11-tej grzywny na rzecz skarbu królewskiego. Zygmunt I przywileje te potwierdził. Za panowania Batoiego powstaje w Olkuszu mennica. Po wojnach szwedzkich zaczyna się upadek tego miasta i jego kopalni. W 1728 roku jest już tylko 6 sztybów czynnych. Z nastaniem niepodległości zaczął się dla Olkusza nowy okres pomyślnego rozwoju. Nie ulega wątpliwości, że stare to miasto niebawem stanie się ważnym ośrodkiem życia gospodarczego i kulturalnego.

* * *

Jedziemy na targ do Olkusza. Droga nad podziw dobra, prowadzi przez Trzebinę i ogromne lasy. Nareszcie ze wzgórza widać przyklepione do zbocza domy. To Olkusz.

Na rynku właśnie jarmark. Cały plac natłoczony przez chłopstwo i kupców przeważnie mojżeszowego wyznania. Tu sprzedają wędliny, o krok dalej towary łokciowe, tuż przy trotuarze rozsiedli się garncarze. Pomiedzy straganami kręcą się ludzie, targują, ale przeważnie odchodzą z próżnymi rękami.

— Jakże tam interesy? — pytam jednego z kupców.

— Tu wogóle niema co mówić o interesach — brzmi odpowiedź. Chłopi nie mają pieniędzy.

Rzeczywiście bieda na wsi jest straszna. Ceny bowiem zarówno ziemiopłodów jak i inwentarza spadły poniżej opłacalności. Świnie sprzedaje się po zł. 30.—, gęsi po zł. 2.—, konie po kilkadziesiąt złotych.

Nic lepiej nie charakteryzuje sytuacji, jak następująca historyjka:

Pewna pani postanowiła dla swojego synka na gwiazdkę kupić konia na biegunach. Poszła więc do sklepu, ale tam za takiego rumaka zażądano zł. 35.—. Trzydzieści pięć złotych wielka suma. Poszła więc owa pani na naradę do pewnego znajomka.

— Poco pani będzie kupowała konia na biegunach — poradził jej znajomek — kiedy pani taniej kupi prawdziwego kucyka. Niech pani tylko idzie na targ.

Pani poszła i rzeczywiście nabyła prawdziwego kucyka za zł. 30.—. Smutne to niestety, ale prawdziwe.

W tych warunkach nie dziwnego, że buty stały się przedmiotem nieczystych marzeń dla chłopów. Tak samo przyrodziewa.

Smutny więc nastrój na targu w Olkuszu. Ludzie chodzą zli i posępni. Ale nie tracą nadziei. Może ten Nowy Rok przyniesie jakąś zmianę. Chłop ma czas, będzie czekał...

J. L.



Wędliny są obecnie w Polsce bardzo tanie. Są okolice, gdzie za kilogram kielbasy płaci się wszystkiego zł. 2.

Obok: Kraciaste chustki wabią ku sobie piękne dziewczęta.

Poniżej: — Kupiłabym te buty, ale ni mam za co...

Zdjęcia
Ag. Fot. „Światowida“



Wszyscy zapewne wiedzą,

że w tramwajach, pociągach, w teatrze, w kinie i na wszelkich zebraniach, czyli krótko mówiąc wszędzie, gdzie w jednym pomieszczeniu zbiera się więcej ludzi, zachodzi niebezpieczeństwo zarażenia się. Zarazki chorób z zaziębienia, grypy i anginy szybko przenikają przez jamę ustną i gardło do organizmu człowieka i wywołują tam bardzo przykre zaburzenia. Z tego względu należy stale, a tembardziej w obecnej zmiennej porze roku, zażywać w odpowiedniej chwili dla własnej ochrony pastylki Panflaviny. Każdy, kto raz spróbuje tych pastylek, które również i dzieci chętnie zażywają, z pewnością przyzna słusność znanym lekarzom, którzy stale i powszechnie zalecają ten smaczny środek zapobiegawczy. — Pastylki Panflaviny można nabywać w każdej aptece. 596



Już mi się „trzecia-szósta“ ze złości popsuła. Wyglądam, jak straszdydło, co w „dwa-siódme“ kładę. Smaruję się „Niveą“... i inną pomadą. A wszystko to zawodzi! Więć sobie uknułam: Za nieznośne białe plamy — ja „go“ też poplamie! „GO“ to jest od „czwartego do samego końca“ (Na wszelki zaś wypadek — będzie i obrońca). Więć zaczynam, słuchajcie: „On“ mnie popamięta! Wprawdzie to szarada i tylko rozrywka, lecz ja z takiego jestem typu dziwnych ludzi. Co się zwykło z wigorem „ósmo-pierwsze“ budzi. Gdy się na ostrzu pióra znachodzi pożywka... A teraz wszak tak wiele jest żeru dla pióra! Moje jest wieczne. Proszę, niech się Pan uśmiecha... Jaj! także śmiać się będę! To będzie uciecha. Gdy Pańskie „raz-dwa-trzecie“ nie przetną ni wióra! Stępie je i polamie, zetnę na proch miałka... Tak sobie postanowiłem — no i basta! kwita... Wszakże sam Bóg chce tego, czego chce kobieta... Bo moja „trzecia ósma“ — to nie są przechwałki — Była nieskazitelna, a przez Pańskie plamy, Co to mi w „siódmym-piątem“ czytania dziennika Psują krew, bo chwilami żółte do niej przenika. Zrobiła się tak żółta, jakby z Yokohamy... Mam pewnych świadków na to, co stana z ochotą I co zgodnie zaświadcza, jak „ósmo i trzecie“ Przebiegających rumieńców... krasły mnie w lecie. I jak wymykła jestem „piąta ósma“ oto! „Czwarte“ publico bono — no i...et caetera. Nie trzeba nam „raz-drugich“, ani nawet pałek. Możemy zawrzeć rozejm. Szaradziarski śmiałek Chętnie zgodzi się na to. Niech miru bandera Zakryje to, co było. Ja wszystkie dzienniki Przeglądać będę stale, choć protegowany Mój jest: Kurjer Codzienny — ten Ilustrowany. Zaznaczam też dobitnie, w sprawę polityki Nie mieszać się, nie wikłam na tej śliskiej drodze. Lecz, jako córka Ewy... no... jestem ciekawa. A więc cóż w tem dziwnego, że gdy Pan wykrywa Te najciekawsze miejsca, ja z siebie wychodzę? Więć... Czy będą spokojne — moje „pierwsze-trzecie“? Bo ja słowa dotrzymam!... Czemuż się śmiejecie? (P. s. W tem jest właśnie „Witz“ cały — rozwijanie ono;

„Słusarz pono zawinił“ ...Kogo powieszono?)

Za rozwiązanie powyższej szarady redakcja „Światowida“ przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł. 40, druga zł. 25, trzecia zł. 15.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 26-go grudnia 1931 wraz z załączonym kuponem.

Trafne rozwiązanie zagadki z Nr. 48 nadeszła:

„Alila“, Warszawa; R. Pożarowska, Lwów; Moliocy, Zbyszyn; Al. Kapra, Kraków; A. Rotter, Kraków; K. Maciejowska, Katowice; Br. Aegler, Kościan; J. Adamska, Poznań; W. Kortylewicz, Poznań; H. Puksztowa, Łódź; Kaz. Kochmański, Kraków; Miecz. Pietrasz, Wilno; H. Wasilewski, Ostrów; Z. Pieracki, Wilno; por. M. Podwysocki, Rembertów;

Gdy urzędnik otrzymał urlop w grudniu.



Wasze zdrowie — szczęście i powodzenie życiowe — duże ofiary materialne

zależne są od jakości towaru. — Nie każdy dowolnie zachwalany towar, lecz w ciągu dziesiątków lat w całym świecie wypróbowana jakość zasługuje na Wasze zaufanie. — **Tylko „Olla“!**

J. Groblewski, Łódź; F. Zatorska, Warszawa; St. Krupkowi, St. Kowalski, Pińczów; W. Siuta, Kolomyja; L. Jankiewicz, Tarnobrzeg; B. Kolasinsey i W. Maczka, Tarnobrzeg; Cz. Gószkowska, Kraków; Jan Janosik, Łask; Stan. Leszczyński, Sosnowiec; Danusia Bartnicka, Pabjanice; Jan. Czarnom-ska, Kalisz; H. Nalecz, Łanów; Wł. Gajowa, Poznań; Edw. Szynte, Warszawa; „Wilnianka“, M. Taras, Stryj; B. Ballas, Skoczów; Włh. Kierepkowa, Trembowla; Wal. Nieścieronek, Lida; ks. J. Tomaszewski, Skierniewice; Aleks. Kostyrka, Brześć; N. Chowańcowa, Stanisławów; E. Rozenberżanka, Brzeziny; D. Bielecka, Sambor; Jan. Młyńcowa, Nowy Sącz; Z. Tietz, Warszawa; Stan. Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; Hl. Turboyska, Warszawa; H. Zawislawska, Warszawa; Leok. Galewiczówna, Ozorków; P. Sokółowski, Chelmo; Zdz. Pankowicz, Jasło; Mr. T. Hubert, Zabno ad Tarnów (zł. 25.-); H. Frankowska, Bitków; Kam. Steineówna, Września; Stan. Pielawska, Katowice; Kaz. Jurkiewicz, Sniatyn; H. Kowalska, Łódź; M. Paszkiewiczówna, Brześć; W. Ossowiczowa, Piastów; Winc. Wójtowicz, Przemyśl; J. Monkowska, Radom; Z. Wiczeorek, Tarnobrzeg; Hal. Surina, Białystok; Hal. Janicka, Gdynia; Janka Przybyłowska, Inowrocław; St. Polinska, Inowrocław; Kaz. Czapliński, Kraków; St. Kornaszwski, Inowrocław; Wład Sowa, Dąbrowa Górna; F. Strykowska, Zdunska Wola; T. Sobocki, Poznań; Por. Bubnicki, Kraków; J. Obulowicz, Węgierska Górka; Wł. Wielhorski, Warszawa; M. Gureczkówna, Kraków; Bron. Chyczewski, Warszawa; F. Müller, Król. Huta; Hal. Andruszkiewiczowa, Warszawa; Stan. Mucha, Kraków; K. Pajak, Targanica; Inka M., Kraków; Tad. Zawadowski, Sniatyn; H. Szczesna, Sędziszów; Eug. Wachowiczówna, Niwiski; Eug. Marciniak, Warszawa; G. Leszczyńska, Łowicz; Kaz. Ułjańska, Częstochowa.

W losowaniu o nagrodę los padł na pp. Annę Wileczkówną, Limanowa (zł. 50.-), Helenę Kosińską, Stryj (zł. 25.-), E. Wegnerównę, Łęczycę (zł. 25.-) i Mr. T. Huberta, Zabno ad Tarnów (zł. 25.-).

Redakcja „Światowida“ wyżej wymienionym prześle nagrody niebawem.

Poprawki historyczne.

MARITRA KOS.



Matka: Doktor znalazł w głowie Zdzisia wodę, to pewno po ojcu alkoholiku.

Znajoma: Jak ojciec był alkoholikiem, to pewno woda jest po matce...

Gdy starter gotuje jaja na miękko.



— Czas pięć minut, uwaga zaczynamy!

Rozwiązanie z Nr. 48

SWIATOWID
WADANARY
IZADREN
TORZYNA
NIEWOLA
RGWARAI
WRÓBLENADACHU
AWOALLABAN
RBARMCBO
JAKZŁOTOMAG
ARAGARAURA
TAJNYDETEKTYW
LKAIAANAORTN
IKKOSAKKRAITI
ROKTAKSADWRE
YBUTKOLOS SIAM
KURJERCODZIENNY
ZSTADARAWANS
ELARYSAOANA
NIEATOMMONS
ORKAONARONT
NASZEROKIMSWIECIE



CZYTAJCIE ILUSTROWANY TYGODNIK „TAJNY DETEKTYW“

Wydawca i naczelny redaktor:
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACIL
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

DOM „STAREGO TYGRYSA“ JAKO MUZEUM.

Zeszedł już z tego świata, jako starzec, osamotniony nawpół dobrowolnie, na wpół z konieczności — ale pozostanie na zawsze w pamięci swoich rodaków, w historii całego świata. To miejsce w księdze dziejów i w duszy Francuzów zapewni mu oczywiście przedewszystkiem jego udział, a udział rozstrzygający, w ostatnich fazach wojny światowej i kształtowaniu się powojennych traktatów pokojowych. Ale bez tego Jerzy Clemenceau należałby do najcharakterystyczniejszych postaci dziejowych. Lekarz według swoich studiów uniwersyteckich, był politykiem z powołania. Temperament polityczny miał w niebywałym stopniu. Był w polityce, w dążeniu do swoich celów politycznych bezwzględny, konsekwentny aż do uporu, lecz — co dowodzi, że był wielkim człowiekiem — umiał bowiem w danej chwili cele drugorzędne poświęcić na ołtarzu zadań ważniejszych. — „Duch — wieczny rewolucjonista“, radykał, zacięty w róg wszelkiego istotnego i rzekomego klerykałizmu, obala zrazu jako deputowany lub jako dziennikarz jeden gabinet za drugim, bo żaden nie wyda mu się być dostatecznie radykalny. Stosunkowo późno sam, i to niemal przymuszony, obejmuje władzę. Już wtedy, jako premier, on radykał, sprzyjający poprzednio wszystkim skrajnym kierunkom społecznym, tłumi gwałtownie rozruchy pierwszomajowe w Paryżu, bo teraz jest rządcą Francji i musi jej zapewnić spokój. Niemniej pozostaje wiernym swoim przekonaniom społecznym, filozoficznym i politycznym i zwalcza gwałtownie umiarkowanego Poincaré, zjadliwą złośliwością prześladowając go to w Izbie Deputowanych, to w prasie.

Ale wielka historyczna rola Jerzego Clemenceau zaczyna się dopiero w 1916 r. w czasie wojny światowej, która wtedy niepomysłny dla Francji przybierała obrót. Jako młody deputowany



Część fasady domu przy ul. Franklina w Paryżu, gdzie w r. 1929 zmarł Jerzy Clemenceau, a gdzie dzisiaj założone zostało muzeum.

Wide World Photos, Paris.



Na prawo:

Jerzy Clemenceau w ogrodzie swego mieszkania paryskiego — zdjęcie z ostatnich miesięcy przed śmiercią.

Henri Manuel — Paris.



Biurko w mieszkaniu Clemenceau, z przedmiotami, których do ostatka używał, jak kałamarz z gęsimi piórami, szkło powiększające, książki itp. Wide-World Photos — Paris.

Clemenceau głosował w r. 1871 przeciw pokojowi frankfurckiemu, przyznającemu Niemcom Alzację i Lotaryngję. Teraz w r. 1917 nadchodzi dla niego chwila odwetu. Godzi się ze znienawidzonym Poincaré, jako szef rządu nie tylko rzuca hasło prowadzenia wojny za wszelką cenę aż do zwycięskiego końca, ale i łamie bezwzględnie wszystko i wszystkich, co mu na tej drodze staje na przeszkodzie. „Stary Tygrys“ jest wówczas istotnie drapieżcą, rozszarpującym wszystkich „defetystów“. Całą przepaścią przekonań religijnych oddzielony od Focha, forsuje go jednak na generalissimusa koalicji. I z nim razem zwycięża...



Jeden z najciekawszych obiektów muzeum Jerzego Clemenceau w Paryżu: klucze Bastylji, ofiarowane mu swego czasu.

Wide-World Photos — Paris.

Tu szczyt jego znaczenia a zarazem początek zmierzchu. W ciągu układania warunków pokoju zwalczać musi niejednokrotnie Wilsona, a nawet i z Fochem nie może już dojść do pełnego porozumienia. Naród francuski, który nadał mu zaszczytny tytuł „ojca zwycięstwa“, odrzuca jednak jego kandydaturę na prezydenta Rzeczypospolitej. Clemenceau cofa się, pisze artykuły i pamiętniki, nie pozbawione gorczy, ale w wielkich studiach filozoficzno-historycznych n. p. o Demostenesie osiąga spokój uczoności. Umiera wśród wielkich manifestacji całej Francji, która dzisiaj dom jego paryski zamieniła na muzeum, poświęcone Jerzemu Clemenceau i jego czasom.

DLACZEGO
OBAWIAĆ SIĘ
ZIMY I JEJ
SKUTKÓW:

opierzchnięcia,
pęknięcia skóry,
zaczernienia?

Trochę Kremu Simon'a.
użytego rano i wiecz-
rem na skórę jeszcze
wilgotną po umyciu,
ochroni Was doskona-
le przed złośliwoś-
cią zimy.

Działanie Kremu Simon'a
jest wprost cudowne.

CRÈME SIMON
Paris

NA GWIAZDKĘ KUPUJCIE TYLKO

DERNIER CRI

o miłym i mocnym zapachu



Perfumy, wody kwiatowe, pudry, mydła naj-
wykwintniejsze i ogólnie znane ze
swej dobroci poleca:

Fabryka
kosmet. i perfum.

J. SZACH

WARSZAWA

Do nabycia we wszystkich perfumeriach
i skł. aptecznych

PIĘKNOŚĆ Z KRAINY TANGA.



Opiewana w licznych piosenkach Argentyna, ojczyzna ognistego tanga jest równocześnie krainą pięknych i namiętnych kobiet. Klasycznym wcieleniem urody argentyńskiej jest głośna tancerka La Jana, która w swoich występach w kinie, jak i na deskach teatrów światowych, wzbudziła podziw swymi tańcami (na zdjęciu).

Wiener Photo Kurier - Wien.